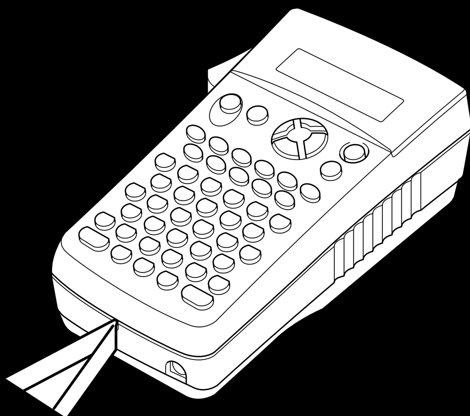
brother®

TZ TAPE

P-touch 210 E

HANDLEIDING

- Lees deze gebruiksaanwijzing door alvorens U de P-Touch in gebruik neemt.
- Bewaar dit boekje op een handige plaats voor latere naslag.



INLEIDING

Hartelijk dank voor de aanschaf van de P-touch 210E!

De P-touch zal u uitstekend van pas komen bij het ontwerpen van etiketten voor allerlei toepassingen. U kunt er etiketten met letters in diverse formaten en stijlen mee creëren. Bovendien zijn er meerdere lintbreedten (6 mm, 9 mm, 12 mm en 18 mm) en lintkleuren beschikbaar die de mogelijkheden van het apparaat nog uitbreiden. Zo is het apparaat zeer geschikt voor het maken van kleurcoderingen.

Ook bij een haastklus hoeft u zich geen zorgen te maken; het resultaat zal professioneel ogen, dankzij de kwaliteit en de vlotte prestaties van de uiterst praktische P-Touch 210E.

Lees de handleiding aandachtig door en bewaar deze op een handige plaats voor eventuele latere naslag.

Gebruik uitsluitend de adapter die speciaal voor dit apparaat is ontworpen. Zie de *ALGEMENE VOORZORGSMAATREGELEN* op blz. 5.

Na uw P-touch te hebben gebruikt kunt u hem bewaren in de bijgeleverde opberg koffer. Deze koffer is speciaal ontworpen om de P-touch te beschermen zodat u hem overal mee naar toe kunt nemen.

Verklaring van Overeenkomst

Wij, Brother International Europe Ltd.

Brother House
1, Tame Street
Audenshaw
Manchester M34 5JE
Groot-Brittannië

verklaren hierbij dat het PT-210E Label-Systeem voldoet aan de normen vastgelegd in de volgende documenten.

EMC: EN 55022 1994 Klasse B

EN 50082-1 1992
EN 60555-2 1987

volgens de voorschriften van de Richtlijn betreffende Elektromagnetische Overeenstemming 89/336/EEC (en uitgebreid per 91/263/EEC en 92/31/EEC). De netspanningsadapter die bestemd is voor dit apparaat en leverbaar in de rest van Europa, voldoet aan de eisen van EN 60950 en is in overeenstemming met de voorschriften van de Richtlijn voor Lage Voltages 72/23/EEC.

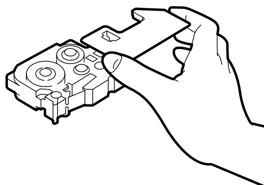
Verspreid door: BIE Ltd.
Europese Afdeling
Productontwikkeling
en Technische Dienst

LET OP

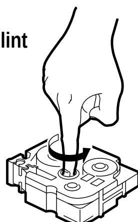
• Lees dit aandachtig alvorens u begint

Om een nieuwe lintcassette te plaatsen

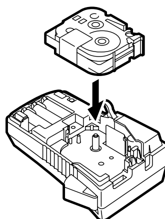
· **Verwijder de transportbeveiliging.**



· **Met uw vinger het lint strak draaien.**

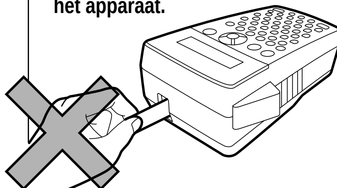


· **Aanbrengen en op CODE+FEED drukken.**

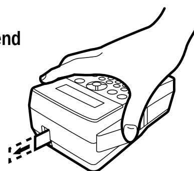


Het afsnijden van de letterstrook

· **Trek de letterstrook niet uit het apparaat.**

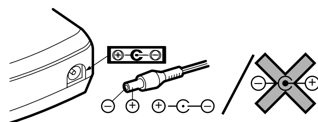


· **Gebruik uitsluitend het ingebouwde mesje om de letterstrook af te snijden. Doe dit echter nooit onder het printen of doorvoeren.**



Net adapter

· **Gebruik alleen de speciale Brother adapter.**



INHOUDSOPGAVE

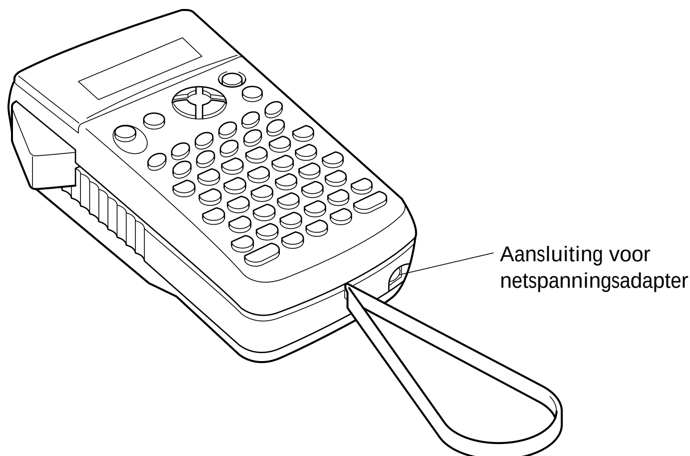
Voordat u begint

Verdere informatie

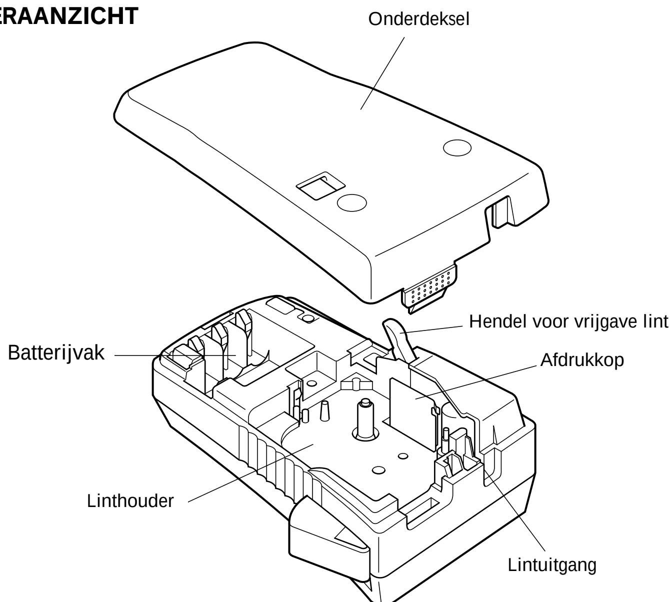

Voordat u
begint

OVERZICHT VAN HET APPARAAT

BOVENAANZICHT

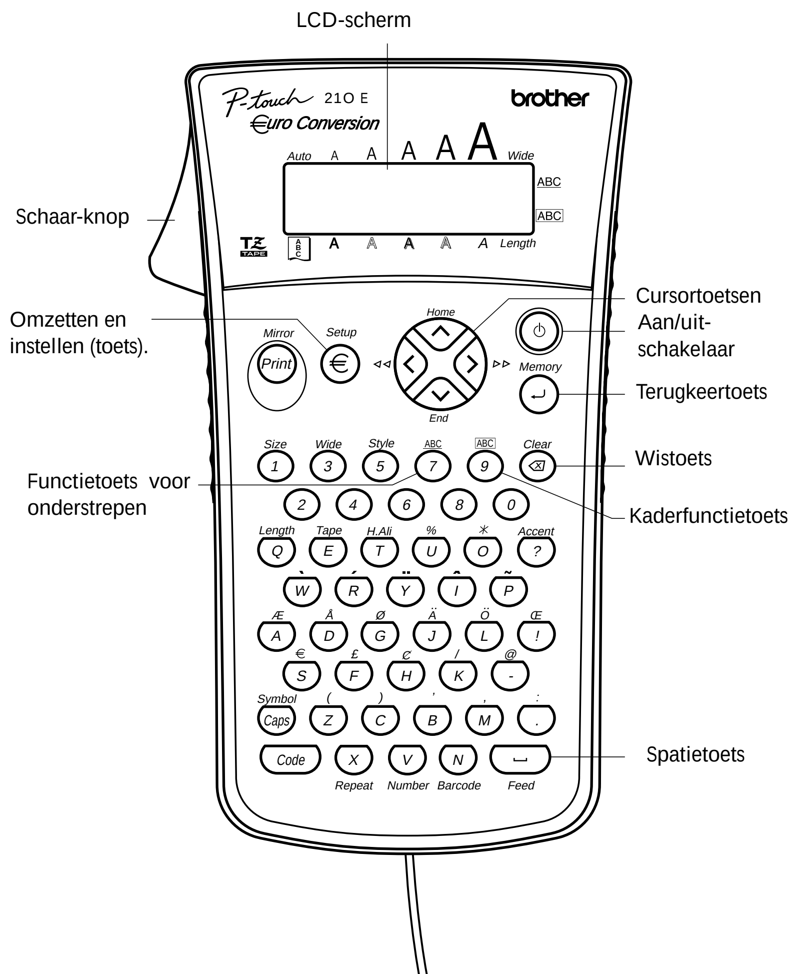


ONDERAANZICHT

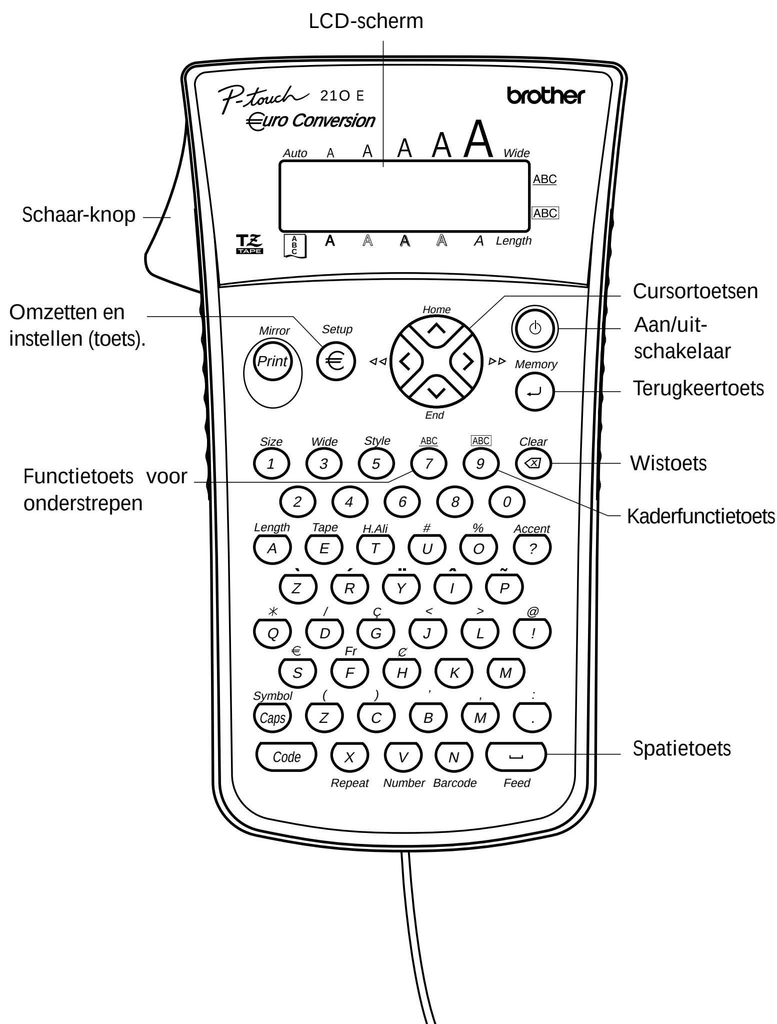


Voor Nederland

.



Voor België


LCD-scherm
Schaar-knop
Omzetten en instellen (toets).
Cursortoetsen
Aan/uit-schakelaar
Terugkeertoets
Wistoets
Functietoets voor onderstrepen
Kaderfunctietoets
Spatietoets
P-touch 210 E
Euro Conversion
brother
Auto
Wide
Length
Mirror
Setup
Print
Home
End
Memory
Size
Style
Clear
Tape
H.Ali
Accent
Symbol
Caps
Code
Repeat
Number
Barcode
Feed

ALGEMENE VOORZORGSMAATREGELEN

- Gebruik voor dit apparaat uitsluitend Brother TZ-lintcassettes. Gebruik geen soorten lint die niet zijn voorzien van het TZ TAPE -merkteken.
- Trek niet aan het lint wanneer dit uit de P-touch komt. Hierdoor kan de lintcassette namelijk beschadigd raken.
- Plaats geen voorwerpen in of op het apparaat.
- Gebruik voor het reinigen van het apparaat geen alcohol of andere organische oplossingen. Gebruik hiervoor uitsluitend een zachte, droge doek.
- Laat geen rubber, plastic of vinyl langdurig op het apparaat liggen; dit kan vlekken veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet in stoffige ruimtes. Zorg er tevens voor dat het apparaat niet in de felle zon of in de regen staat.
- Stel het apparaat niet bloot aan vochtige lucht of hoge temperaturen. Laat het nooit op het dashboard of de hoedenplank van de auto achter.
- Raak de afdrukkop niet aan. Als dit toch gebeurt, maak hem dan onmiddellijk schoon met een wattenstaafje om blijvende schade te voorkomen.
- Wanneer u denkt het apparaat geruime tijd niet te gebruiken, en zolang het niet van groot belang is dat de gegevens in het geheugen bewaard blijven, kunt u beter de batterijen uit het apparaat verwijderen om schade door eventuele batterijlekkage te voorkomen; trek eveneens de stekker van de netspanningsadapter uit het stopcontact.
- Wanneer de netspanningsadapter op het apparaat is aangesloten, kunnen alle gegevens uit het geheugen verdwijnen als u de stekker van de adapter uit het stopcontact trekt voordat u de adapter heeft losgemaakt van het apparaat zelf, ook al zijn er batterijen in het apparaat aangebracht.
- **Gebruik zes AA-formaat (AM3, LR6) alkali-batterijen in het apparaat.**
- **Gebruik uitsluitend de adapter die speciaal voor dit apparaat is ontworpen. Bij het gebruik van andere adapters is de garantie niet geldig.**

BATTERIJEN

Dit apparaat is licht in gewicht en gemakkelijk draagbaar. Op stroomvoorziening van zes (6) stuks AA-formaat (AM3, LR6) **alkali-batterijen** kan het apparaat overal worden gebruikt. Als de batterijen op zijn, dient u alle zes batterijen door nieuwe te vervangen.

Vervangen van de batterijen:

❶ Verwijder de onderdeksel door op het ruwe vlakje aan de bovenkant van het apparaat te drukken en de deksel eraf te trekken. Hierdoor komt de hendel voor vrijgave van het lint omhoog.

❷ Verwijder de oude batterijen uit het batterijvak.

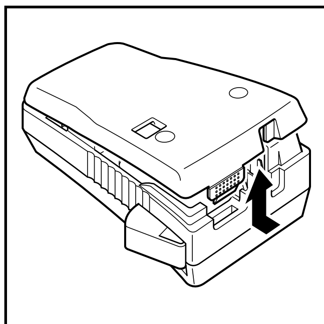
❸ Plaats zes nieuwe batterijen op de manier zoals aangegeven op de illustratie in het batterijvak. De + uiteinden van de onderste batterijen wijzen naar beneden en de + uiteinden van de bovenste drie batterijen wijzen naar boven.

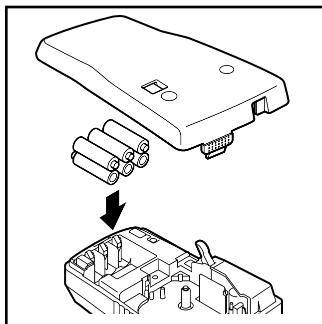
❹ Bevestig de deksel door het lipje aan de onderkant van de deksel in de opening aan de onderkant van het apparaat te steken. Druk nu stevig op het bovenste deel van de deksel totdat het vastklikt.

☞ *Zorg ervoor dat u de nieuwe batterijen in het apparaat aanbrengt binnen dertig seconden nadat u de oude batterijen heeft verwijderd, anders zullen de tekst die op het LCD-scherm staat en de gegevens in het geheugen van het apparaat verloren gaan (tenzij het apparaat via de netspanningsadapter op een stopcontact is aangesloten).*

Verwijder de batterijen en verbreek de aansluiting van de netspanningsadapter wanneer u denkt het apparaat geruime tijd niet te gebruiken. Houd er echter rekening mee dat bij het afsluiten van de stroomvoorziening de tekst op het LCD-scherm en de gegevens in het geheugen verloren zullen gaan.

Als u geen alkali-batterijen in het apparaat plaatst, zult u geen grote lettertypes of streepjescodes kunnen afdrukken.





LOS VERKRIJGBARE NETSPANNINGSADAPTER

Met de netspanningsadapter kunt u dit apparaat overal gebruiken waar een gewoon wandstopcontact beschikbaar is.

Aansluiten van de netspanningsadapter:

❶ Steek het stekkertje van de netspanningsadapter in de met “DC IN 9,5V” gemerkte aansluiting aan de onderkant van het apparaat.

❷ Steek de grotere lichtnetstekker in het dichtstbijzijnde stopcontact.

☞ *Gebruik uitsluitend de speciaal voor dit apparaat ontworpen netspanningsadapter.*

Verwijder de batterijen en verbreek de aansluiting van de netspanningsadapter wanneer u denkt het apparaat geruime tijd niet te gebruiken. Houd er echter rekening mee dat bij het afsluiten van de stroomvoorziening de tekst op het LCD-scherm en de gegevens in het geheugen verloren zullen gaan.

Wanneer u de adapter uit het stopcontact trekt voordat u hem uit het apparaat haalt, kunnen alle tekstbestanden in het geheugen verloren gaan, zelfs wanneer er batterijen in het apparaat zitten.

Het is raadzaam de netspanningsadapter te gebruiken wanneer u grote lettertypes en streepjescodes op 18mm breed lint wilt afdrukken, aangezien de batterijen hierdoor vlug leeg kunnen raken.

LINTCASSETTE

Bij dit apparaat wordt één TZ-lintcassette geleverd. In de winkel is echter een ruim assortiment TZ-lintcassettes, in uiteenlopende kleuren en lintbreedten verkrijgbaar, zeer geschikt voor duidelijke kleurcodering en andere toepassingen met een bepaalde stijl. Bovendien is dit apparaat zodanig ontworpen dat de lintcassetes snel geplaatst en verwisseld kunnen worden.

Verwisselen van de lintcassette:

❶ Verwijder het onderdeksel door op het ruwe vlakje aan de bovenkant van het apparaat te drukken en het deksel los te trekken. Hierdoor komt de hendel voor vrijgave van het lint los.

❷ Indien er al een lintcassette in het apparaat zit, haal deze er dan uit door haar recht omhoog te trekken.

❸ Verwijder de transportbeveiliging van de nieuwe lintcassette.

☞ *Zorg ervoor dat het uiteinde van het lint onder de geleiders van de cassette wordt gevoerd.*

Als er een lus in het lint zit, trek deze dan strak door het tandwieltje met een vinger in de richting van de pijl op de lintcassette te draaien. Als u een reeds gebruikte lintcassette plaatst, let er dan goed op dat het lint strak zit alvorens u de cassette in het apparaat steekt.

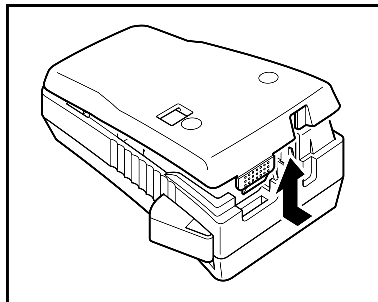
❹ Plaats de lintcassette stevig in de houder. Zorg ervoor dat de achterzijde van de cassette volledig tegen de onderzijde van de houder aan ligt.

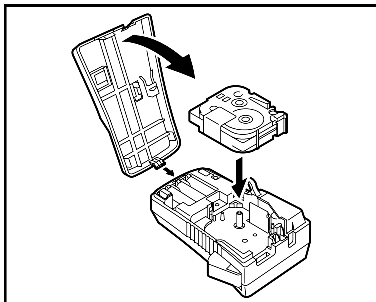
☞ *Let er bij het insteken van de lintcassette op dat het binnenste lint niet aan de hoek van de metalen geleider blijft haken.*

❺ Sluit het deksel door het lipje aan de onderkant van het deksel in de opening aan de onderkant van het apparaat te steken, druk stevig op de bovenkant van het deksel totdat het vastklikt.

❻ Schakel het apparaat in als het uit staat, en houd de (Code) -toets ingedrukt en druk dan op de (␣ Feed) -toets om het lint door te voeren en eventuele speling strak te trekken.

❼ Druk de schaar-knop in om overtollig lint af te snijden.





BEVESTIGEN VAN DE ETIKETTEN

GELAMINEERD LINT

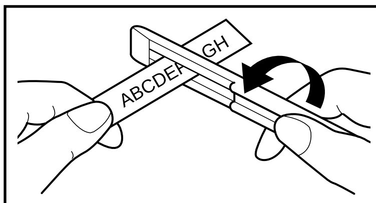
Met het bijgeleverde staafje kunt u de beschermlaag eenvoudig van de achterkant van uw etiketten verwijderen.

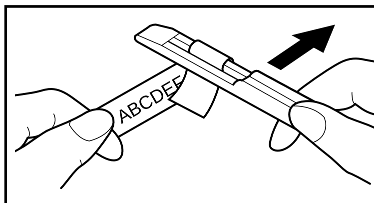
❶ Houd het etiket in uw linkerhand met de bedrukte kant boven en neem het staafje in uw rechterhand.

❷ Steek het etiket tot de helft door de gleuf in het staafje.

❸ Draai het staafje nu driekwart-slag naar links en beweeg het van u af zoals op de illustratie.

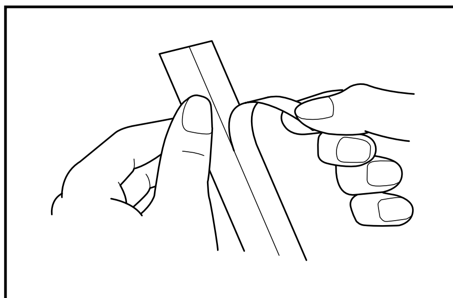
❹ Verwijder de beschermlaag.





NIET-GELAMINEERD LINT

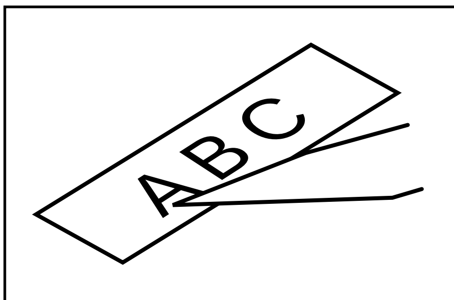
Wanneer u niet-gelamineerd lint gebruikt, vouwt u het lint dubbel zodat de binnenranden van de beschermlaag loskomen van het etiket, waarna u de beschermlaag eenvoudig kunt verwijderen.



AFWRIJFLINT

Met afwrijflint kunt u letters overbrengen door ze van de strook af te wrijven. Na het afdrukken van uw tekst op afwrijflint, legt u de letterstrip op de gewenste plaats op het papier met de niet-bedrukte kant naar boven. Wrijf nu met het bijgeleverde letterstrip-staafje over het lint en de letters zullen op het papier worden overgebracht.

☞ *Houd het afwrijflint vooral stevig op zijn plaats en zorg ervoor dat de strook tijdens het wrijven niet verschuift.*



TEXTIEL OPSTRIJKLINT

Met textiel opstrijklint kunt u de tekst met een gewoon strijkijzer overbrengen op textiel, kleding e.d.

❶ Plaats een opstrijk-lintcassette, druk op de (Mirror / Print) -toets om de tekst af te drukken en duw vervolgens de schaar-knop omlaag om het etiket af te snijden.

❷ Strijk de kreukels uit het kledingstuk voordat u de tekst overbrengt.

❸ Leg de letterstrip met de niet-bedrukte kant naar boven op de plaats van het kledingstuk waar u de tekst wilt aanbrengen.

❹ Stel de strijkbout in op katoen (150°C - 180°C) en druk de bout ongeveer 15 seconden lang stevig op het opstrijklint.

❺ Laat het lint met de opstrijkletters een tijdje afkoelen (ongeveer 1 minuut) en verwijder dan voorzichtig de beschermlaag van de tekststrip.

☞ *Voor het opstrijken van letters zal witte textiel van 100 % katoen met een glad oppervlak het best voldoen.*

Het opstrijken van tekst is echter ook mogelijk op textiel van 100 % linnen of een mengsel van katoen en polyester, zolang de stof maar fijn geweven is en een glad oppervlak heeft.

Minder fijn geweven stoffen, zoals denim of badstof, zijn niet geschikt voor het opstrijken van letters, evenmin als waterafstotend textiel, aangezien het etiket zich niet goed aan het oppervlak kan hechten. Ook warmtegevoelige stoffen, zoals nylon, acetaat en vergelijkbare kunstvezels, zijn niet geschikt, aangezien deze beschadigd kunnen worden door het opdrukken van een hete strijkbout.

Druk het strijkijzer gelijkmatig op één plek op het textiel. Beweeg het strijkijzer niet wanneer u drukt, want hierbij kan de tekststrip verschuiven.

Na het verwijderen van de beschermlaag van de tekststrip kunnen de letters glimmen. Bovendien kunnen er witte plekken ontstaan bij het verwijderen van de beschermlaag. Dergelijke vlekken zijn eenvoudig te verwijderen door de tekst te strijken met een doek tussen de strijkbout en de letters.

Het label krijgt op gekleurde stof een witte achtergrond.

Houd er rekening mee dat een eenmaal aangebrachte tekst niet meer te verwijderen is; ga dus vooral zorgvuldig te werk.

Wassen:

Kledingstukken met opgebrachte tekst kunnen minstens 20 keer gewassen worden, mits de tekst naar behoren is overgebracht. U kunt voor het wassen van de textiel gewone huishoudelijke wasmiddelen gebruiken, zowel biologische als niet-biologische.

De letters kunnen verkleuren als u het kledingstuk geruime tijd in de bleek laat staan.

Let op dat er tijdens het wassen geen harde of scherpe voorwerpen zoals gespen, ritssluitingen e.d. langs de tekst kunnen gaan schuren.

Laat textiel met opgebrachte tekst niet chemisch reinigen.

Drogen:

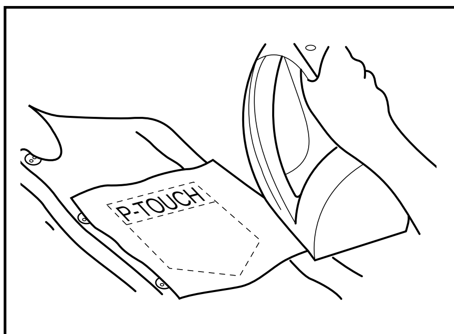
Kledingstukken met opgebrachte tekst niet in een droogtrommel drogen. Hierdoor kunnen de letters loslaten en aan andere kledingstukken gaan plakken.

Kledingstukken met opgebrachte labels kunt u binnen of buiten laten drogen.

Strijken:

Stel het strijkijzer in op de normale temperatuur voor stof met opgebrachte tekst.

Leg hierbij echter wel altijd een doek tussen de strijkbout en de tekst, om te voorkomen dat de letters aan de strijkbout blijven plakken.



De opstrijk- en afwrijfetiketten bevatten geen giftige of schadelijke stoffen. We raden u desondanks aan de gebruikelijke zorgvuldigheid in acht te nemen, en bijvoorbeeld de strip niet in de mond te steken.

Bewaar de opstrijk-lintcassettes niet op plaatsen met veel stof of vocht, en laat ze niet in de felle zon liggen.

TEXTIELLINT

Bij gebruik van een textiel-lintcassette kunt u een stuk stof maken met de gewenste tekst erop en dit bevestigen op kledingstukken met behulp van een gewoon strijkijzer. Nadat u de tekst op het textiellint heeft gedrukt en met een schaar heeft uitgeknipt, legt u het gemaakte etiket op een gladgestreken kledingstuk op de plaats waar het bevestigd moet worden. Let erop dat het etiket zo wordt aangebracht dat de letters in de juiste richting worden gelezen. Leg een doek over het etiket en stel het strijkijzer in op een middelmatig tot hoge temperatuur (160°C - 180°C). Druk het strijkijzer 10 tot 15 seconden lang stevig op de doek. Zie de aanwijzingen die bij de textiel-lintcassette worden geleverd voor nadere bijzonderheden.

STEMPELLINT

Met de stempelfunctie kunt u snel en gemakkelijk uw eigen stempelfilms maken voor het vervaardigen van professionele stempels. Om een stempel te maken met uw P-touch 210E dient u een MEDIUM (18mm breed) stempelcassette in de inkthoudende stempelhouder te installeren (afdrukgebied: 12mm breed) zoals beschreven op blz. 8 Voer nu de tekst in zoals hieronder staat beschreven.

❶ Gebruik de Lengtefunctie om de etiket-lengte op 105 mm in te stellen (voor MEDIUM stempelcassettes).

❷ Gebruik de Horizontale uitlijningsfunctie om de tekst te centreren.

❸ Gebruik de Lint-doorvoerfunctie om de FULL-instelling te selecteren.

❹ Voer de tekst zo in dat hij past binnen een vlak van 9 x 55 mm (voor MEDIUM stempelcassettes).

Om de tekst en de tekstlengte te controleren dient u de stempelcassette te verwijderen en een normale 12mm brede etiket-lintcassette te installeren. Druk nu een proefetiket af.

Voor meer informatie kunt u de gebruiksaanwijzing van de Stempelkit raadplegen.

REINIGEN VAN DE AFDRUKKOP & ROLLEN

Er zullen bij gebruik wel eens stofdeeltjes of ander vuil aan de afdrukkop en de rollen van het apparaat blijven kleven. Dit zal vooral gebeuren wanneer het apparaat buiten of in een stoffige omgeving wordt gebruikt. Als dit zich voordoet, kan een deel van de afdrukkop worden afgedekt, waardoor er horizontale blanco strepen in de tekst kunnen verschijnen. Daarom zult u, net als bij een cassettedeck, de kop van tijd tot tijd moeten reinigen.

Reinigen van de afdrukkop en de rollen:

❶ Schakel het apparaat uit.

❷ Open het onderdeksel en verwijder een eventueel aanwezige cassette. De afdrukkop en de rollen bevinden zich in de lintcassettehouder.

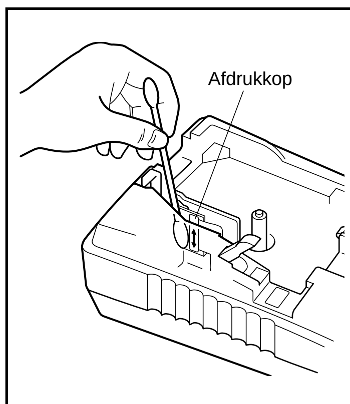
❸ Afdrukkop: Veeg de afdrukkop voorzichtig schoon met een droog wattenstaafje. Veeg altijd in een op- en neergaande beweging. De printerkop is de dunne, verticale lijn links van de keramische “lamp”.

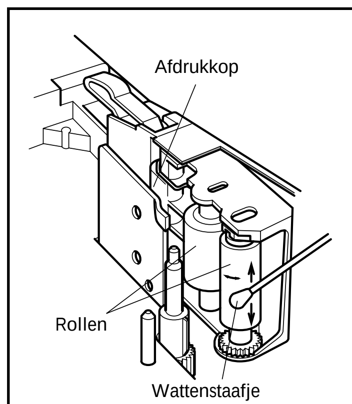
Aandrukrollen: Veeg de aandrukrollen voorzichtig schoon met een droog wattenstaafje, in een op- en neergaande beweging, terwijl u de rollen met een vinger doordraait.

❹ Installeer een lintcassette, maak het deksel weer vast en maak een proefafdruk.

❺ Als er zich nog steeds stof op de afdrukkop bevindt, herhaalt u de stappen ❷ tot en met ❸, maar nu met gebruikmaking van een wattenstaafje dat in isopropyl alcohol is gedrenkt.

Indien geen van de bovenstaande handelingen het gewenste effect hebben, neem dan contact op met uw onderhoudsdienst.

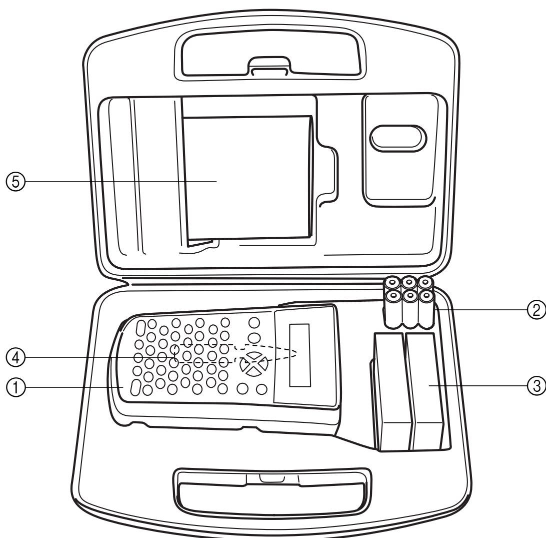




OPBERG KOFFER

Het bijgeleverde koffertje is speciaal ontworpen voor de bescherming van uw P-touch en de bijbehorende accessoires. U kunt ze er handig in opbergen wanneer u uw apparaat niet gebruikt of wanneer u het mee wilt nemen.

Voordat u het draagkoffertje opent, dient u erop te letten dat het “brother P-touch” logo aan de bovenkant is.



① P-touch

② Zes AA batterijen

③ Lintcassettes

 *Berg de lintcassettes zo op dat de kant met het etiket naar boven ligt.*

Dit compartiment kan twee cassettes bevatten met tape van 6, 9 of 12 mm breed en een cassette met 18 mm brede tape.

④ Meegeleverde tape separator

⑤ Gebruikershandleiding


Verdere
informatie

AAN-/UITSCHAKELAAR

De aan-/uitschakelaar (⏻) bevindt zich rechtsboven op het toetsenbord. Als er batterijen in het apparaat zijn aangebracht of als het via de los verkrijgbare netspanningsadapter op een stopcontact is aangesloten, kan de tekst die als laatste is ingevoerd worden opgeslagen in het interne geheugen van het apparaat. Deze tekst verschijnt op het scherm wanneer u het apparaat aanzet. Deze automatische geheugenfunctie stelt u in staat het werk aan een etiket tussentijds te onderbreken, eenvoudigweg het apparaat uit te schakelen en later het werk op hetzelfde punt te hervatten, zonder dat u de tekst eerst weer hoeft in te voeren.

Wanneer u 5 minuten lang niet op een toets van het apparaat drukt, zal het apparaat automatisch worden uitgeschakeld. Het interne geheugen bewaart de tekst die het laatst was ingevoerd en toont deze wanneer u het apparaat weer inschakelt.

Inschakelen van het apparaat:

- Druk op ⏻. De tekst van de vorige werksessie verschijnt op het LCD-scherm.

Uitschakelen van het apparaat:

- Druk op de ⏻ -toets. De tekst van de huidige werksessie wordt in het interne geheugen vastgelegd.

CODE- & CAPSTOETSEN

De meeste tekens kunnen gewoon worden ingevoerd door op de betreffende toetsen te drukken. U heeft echter twee extra toetsen om bepaalde speciale functies in te schakelen of om hoofdletters, accent-letters en een aantal gangbare symbolen in te voeren.

CODETOETS

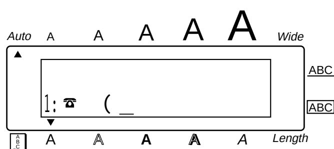
Gebruik van een teken of functie die in geel opschrift boven de toets staan:

- Houd de Code -toets ingedrukt en druk dan op de toets meteen onder het gele opschrift.

VOORBEELD

Om "(" te typen:

- Houd de Code -toets ingedrukt en druk dan op de Z (W) -toets.



CAPSTOETS

Invoeren van meerdere hoofdletters achter elkaar:

❶ Om de Caps-functie in te schakelen drukt u op de *Symbol Caps* -toets totdat de Caps-indicator (Caps) aan de linkerzijde van het scherm oplicht.

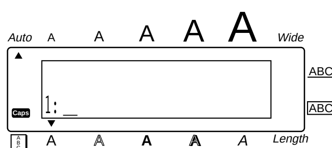
❷ Druk op de gewenste tekens.

❸ Om de Caps-functie uit te schakelen drukt u op de *Symbol Caps* -toets totdat de Caps-indicator uit gaat.

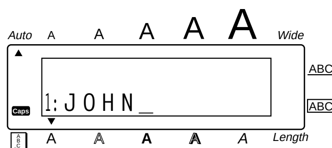
VOORBEELD

Invoeren van "JOHN":

❶ Druk eenmaal op de *Symbol Caps* -toets.



❷ Druk achtereenvolgens op *Ä J* (*< J*), ** O* (*% O*), *¢ H*, en *N Barcode*.



CURSORTOETSEN

Op het LCD-scherm van het apparaat kunnen twee rijen van 11 tekens worden weergegeven. U kunt echter een tekst invoeren die veel langer is (max. 99 tekens). Met behulp van de cursortoetsen (, Home, , End) kunt u de ingevoerde tekst doorlopen en het gewenste gedeelte op het scherm laten verschijnen.

LINKER CURSORTOETS

Om de cursor één teken naar links te verplaatsen:

- Druk eenmaal op de -toets.

Om de cursor meerdere tekens naar links te verplaatsen:

- Houd de -toets ingedrukt totdat de cursor bij het gewenste teken is.

Om de cursor naar het begin van de huidige regel te verplaatsen:

- Houd de Code -toets ingedrukt en druk dan op de -toets.

RECHTER CURSORTOETS

Om de cursor één teken naar rechts te verplaatsen:

- Druk eenmaal op de -toets.

Om de cursor meerdere tekens naar rechts te verplaatsen:

- Houd de -toets ingedrukt totdat de cursor bij het gewenste teken is.

Om de cursor naar het einde van de huidige regel te verplaatsen:

- Houd de Code -toets ingedrukt en druk dan op de -toets.

BOVENSTE CURSORTOETS

Om de cursor naar de vorige regel te verplaatsen:

- Druk eenmaal op de Home -toets.

Om de cursor meerdere regels naar boven te verplaatsen:

- Houd de Home -toets ingedrukt totdat de cursor bij de gewenste regel is.

Om de cursor naar het begin van de tekst te verplaatsen:

- Houd de Code -toets ingedrukt en druk dan op de Home -toets.

ONDERSTE CURSORTOETS

Om de cursor naar de volgende regel te verplaatsen:

- Druk eenmaal op de End -toets.

Om de cursor meerdere regels naar beneden te verplaatsen:

- Houd de End -toets ingedrukt totdat de cursor bij de gewenste regel is.

Om de cursor naar het einde van de tekst te verplaatsen:

- Houd de Code -toets ingedrukt en druk dan op de End -toets.

SPATIETOETS (SPACE)

Met de spatietoets kunt u een blanco ruimte of spatie in de tekst voegen. De spatietoets en de rechter cursortoets (▷▷), hebben verschillende functies. De rechter cursortoets verplaatst de cursor naar voren in de ingevoerde tekst zonder spaties in te voegen.

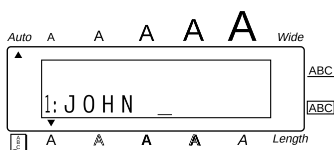
Invoegen van een spatie:

● Druk op de ⎵ (Feed) -toets.

VOORBEELD

Invoegen van een spatie:

● Druk op de ⎵ (Feed) -toets.



TERUGKEERTOETS

Dit apparaat is evenals een typemachine of tekstverwerker uitgerust met een terugkeertoets (Memory ↵) om een tekstregel te beëindigen en een volgende te beginnen. Wanneer u klaar bent met het invoeren van een tekstregel, drukt u op de terugkeertoets om een terugkeerteken (↵) aan het einde van een regel in te voegen en met een nieuwe regel te beginnen.

☞ *Er kunnen maximaal vier tekstregels worden ingevoerd. Wanneer u op de* Memory ↵ *-toets drukt terwijl u al vier regels heeft ingevoerd, verschijnt de foutmelding "4 LINE LIMIT!" op het scherm.*

Het aantal tekstregels dat kan worden afgedrukt op het geïnstalleerde lint is afhankelijk van de lintbreedte.

Lintbreedte	**Maximaal aantal regels dat kan worden afgedrukt**
6 mm	1
9 mm	2
12 mm	2
18 mm	4

De terugkeertoets kan ook worden gebruikt om een gekozen onderdeel in te voeren (bijv. invoegen van een symbool of accent-letter in de tekst, of beginnen van een handeling) of om bevestigend te antwoorden wanneer u een streepjescode wilt verwijderen.

☞ *Om "nee" te zeggen drukt u op de* Clear ⌫ *-toets. Zie WISTOETS op blz. 25-26.*

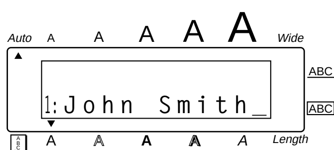
Toevoegen van een nieuwe regel:

❶ Druk op de ◁◁⟨ -, ⟩▷▷ -, Home -of de End -toets om de cursor onder het teken te zetten dat meteen rechts staat van het teken dat u aan het einde van de regel wilt krijgen.

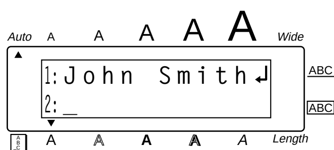
❷ Druk op de Memory -toets. Het terugkeerteken (↵) verschijnt aan het einde van de regel en de cursor wordt naar de volgende regel verplaatst.

VOORBEELD

Toevoegen van een tweede regel:



- Druk op de Memory -toets.



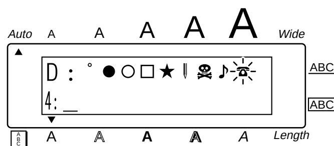
Invoegen van een gekozen onderdeel:

- Druk eenmaal op de Memory ↵ -toets.

VOORBEELD

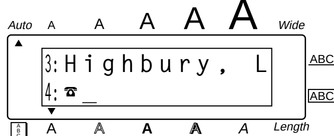
Toevoegen van " ☎ " aan uw tekst:

- Houd de Code -toets ingedrukt en druk op Symbol Caps. Druk op "D".



- Ga met de toets ▹▹ naar " ☎ ".

- Druk eenmaal op de Memory ↵ -toets.



WISTOETS

Met de wistoets (Clear) kunt u de tekens links van de cursor wissen. Het belangrijkste verschil met de linker cursortoets ( ), is dat u met deze laatste alleen de cursor naar links verplaatst, terwijl u met de wistoets hierbij tevens de voorgaande lettertekens verwijdert.

De wistoets kan ook worden gebruikt om functies te verlaten en terug te keren naar het vorige scherm zonder dat er tekst wordt veranderd.

☞ *De wistoets kan niet worden gebruikt om de streepjescodefunctie te verlaten. Om de streepjescodefunctie te verlaten, houdt u de Code -toets ingedrukt en drukt u op de N Barcode -toets.*

Wanneer u een streepjescode uit de tekst haalt, dient u deze handeling te bevestigen.

Druk op de Clear -toets indien u met "nee" wenst te antwoorden.

☞ *Druk op de Memory -toets om met "ja" te antwoorden. Zie TERUGKEERTOETS op blz. 22-24.*

Wissen van één teken:

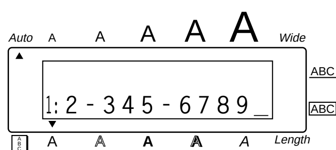
1. Druk op de -, -, Home - of End -toets om de cursor onder het teken te zetten dat meteen rechts staat van het teken dat u wilt wissen.
2. Druk eenmaal op de Clear -toets.

Wissen van meerdere tekens:

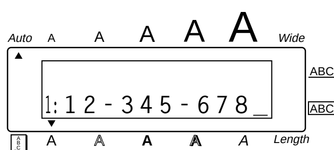
1. Druk op de -, -, Home - of de End -toets om de cursor onder het teken te zetten dat meteen rechts staat van het laatste teken dat u wilt wissen.
2. Houd de Clear -toets ingedrukt totdat alle tekens die u wilt wissen zijn gewist.

VOORBEELD

Wissen van "9":

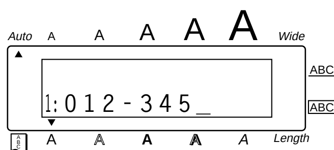


❶ Druk eenmaal op de Clear -toets.



Wissen van "-678":

❷ Houd de Clear -toets ingedrukt totdat "-678" gewist zijn.

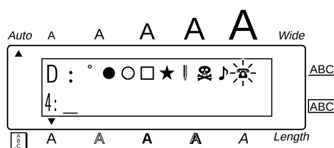


Verlaten van een functie zonder de tekst te veranderen:

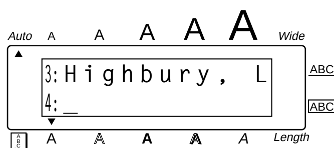
- Druk op de Clear -toets om terug te keren naar uw tekst.

VOORBEELD

Verlaten van de Symboolfunctie zonder dat u een symbool invoegt:



- Druk op de Clear -toets.



TOTAALWISFUNCTIE

Met de totaalwisfunctie kunt u alle tekens van het scherm halen zodat u met een nieuwe tekst kunt beginnen. Al wordt alle tekst gewist, de Caps-functie en de instellingen voor tekens (Grootte, Breedte, Stijl, Onderstrepen en Kader) veranderen niet.

Wissen van de gehele tekst:

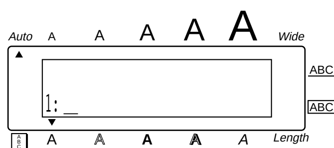
- Houd de Code -toets ingedrukt en druk op de Clear -toets. Alle tekst verdwijnt van het scherm.

VOORBEELD

Leegmaken van het scherm:



- Houd de Code -toets ingedrukt en druk op de Clear -toets.



TOETSEN VOOR SAMENGESTELDE TEKENS

In verschillende buitenlandse talen worden vaak samengestelde tekens gebruikt. Deze bestaan uit een letter en een accentteken. U kunt deze tekens ook invoeren op dit apparaat. De accenttekens die u kunt laten afdrukken zijn ¨, ´, `, ^ en ˜.

De volgende combinaties van accenttekens en letters zijn beschikbaar:

Accentteken	Letters die hiermee samengevoegd kunnen worden
¨	A E I O U a e i o u y
´	A E I O U C N R S Y Z a e i o u c n r s y z
`	A E I O U a e i o u
ˆ	A E I O U a e i o u
˜	A N O a n o

☞ *Sommige van deze samengestelde tekens kunnen ook rechtstreeks worden ingevoerd door de* Code *-toets ingedrukt te houden* *(zie blz. 17)* *of met de Accenttoets* *(zie blz. 30-32).*

Invoeren van een samengesteld teken:

❶ Houd de Code -toets ingedrukt en druk op de toets van het gewenste accentteken. Het accentteken wordt in de tekst gevoegd.

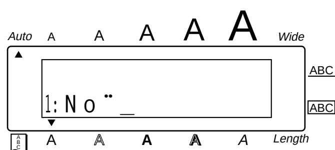
❷ Druk op de toets van de letter die u met het accentteken wilt combineren. De letter en het accentteken worden in de tekst gevoegd.

☞ *Als de letter van de toets die u heeft ingedrukt niet kan worden gecombineerd met het accentteken (zie bovenstaande tabel), wordt alleen de letter in de tekst gevoegd.*

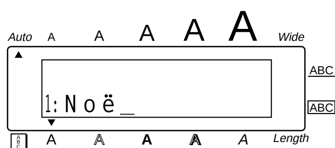
VOORBEELD

Invoegen van het samengestelde teken “ë”:

❶ Houd de (Code) -toets ingedrukt en druk op de (¨ Y) -toets.



❷ Druk op de (Tape E) -toets.



ACCENTFUNCTIE

Met de Accentfunctie kunt u accent-letters in uw tekst voegen. De accent-letters zijn alfabetisch gerangschikt en gegroepeerd in hoofd- en kleine letters. De volgende accent-letters zijn beschikbaar:

Letters	Accent-letters	Letters	Accent-letters
a	ä á à â ă ã å ą æ	O	Ö Ó Ò Ô Õ Ō̊ Ő Ø Œ
A	Ä Á À Â Ă Ã Å Ą Æ	p	þ
c	ç ć č	P	Þ
C	Ç Ć Č	r	ŕ ř
d	ď đ ð	R	Ŕ Ř
D	Ď Đ	s	ś š
e	ë é è ê ě ę	S	Ś Š
E	Ë É È Ê Ě Ę	t	ť ţ
i	ï í ì î	T	Ť Ţ
I	Ï Í Ì Î	u	ü ú ù ů ű û
l	ľ ĺ ł	U	Ü Ú Ù Ů Ű Û
L	Ľ Ĺ Ł	y	ÿ ý
n	ń ñ ň	Y	Ý
N	Ń Ñ Ň	z	ź ż ž
o	ö ó ò ô õ o̊ ő ø œ	Z	Ź Ż Ž

☞ *Sommige van deze samengestelde tekens kunnen ook direct worden ingevoerd door de Code -toets ingedrukt te houden (zie blz. 17) of door de toetsen van de samengestelde tekens te gebruiken (zie blz. 28-29).*

Invoeren van een accent-letter:

❶ Houd de Code -toets ingedrukt en druk op de Accent ? -toets. De melding "ACCENT a-z/A-Z?" verschijnt op het scherm.

❷ Druk op de toets van de letter van het gewenste accentteken.

☞ *Als u een hoofdletter wilt typen, druk dan op de Symbol Caps -toets om de Caps-functie aan te zetten (de Caps-indicator licht op) voordat u op de toets van de letter drukt.*

❸ Druk op ◂◂ ‹ of › ▸▸ totdat het gewenste accentteken knippert.

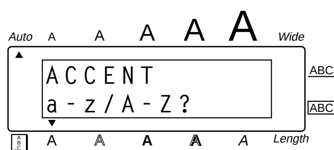
❹ Druk op de (Memory ↵) -toets. De accent-letter wordt in de tekst gevoegd.

☞ *Wilt u nog meer accent-letters typen, houdt dan de (Code) -toets ingedrukt terwijl u op de (Memory ↵) -toets drukt. U kunt hierna doorgaan met het invoeren van de volgende accent-letter door deze te selecteren en dan weer de (Code) -toets ingedrukt te houden terwijl u op de (Memory ↵) -toets drukt. Nadat u de laatste accent-letter heeft gekozen, hoeft u enkel op de (Memory ↵) -toets te drukken.*

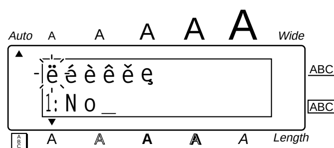
VOORBEELD

Invoeren van de accent-letter "ë":

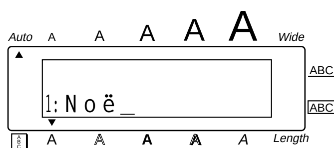
❶ Houd de (Code) -toets ingedrukt en druk op de (Accent ?) -toets.



❷ Druk op de (Tape E) -toets.

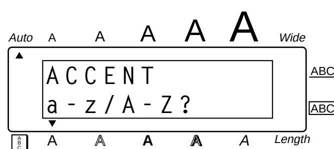


❸ Aangezien "ë" al knippert, druk op de (Memory ↵) -toets.

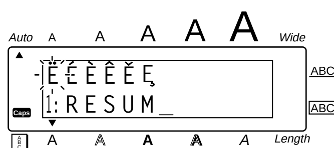


Invoeren van de accent-letter “É”:

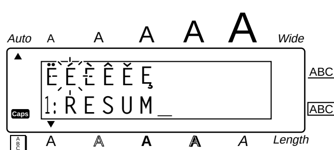
❶ Houd de (Code) -toets ingedrukt en druk op de (Accent ?) -toets.



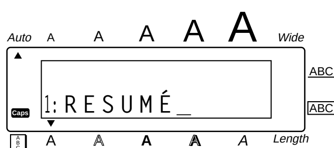
❷ Druk op de (Symbol Caps) -toets en druk op de (Tape E) -toets.



❸ Druk op de ▷ -toets totdat “É” knippert.



❹ Druk op de (Memory ↵) -toets.



SYMBOOLFUNCTIE

In aanvulling op de letters, symbolen en cijfers die op de toetsen staan, zijn er nog 50 andere speciale tekens beschikbaar via de symboolfunctie. Deze symbolen zijn onderverdeeld in vijf groepen, corresponderend met de letters A tot F.

U kunt de volgende symbolen invoeren:

Groep naam	Symbols									
A	+	±	÷	×	=	%	[	]	<	>
B	«	»	•	?	¿	¡	:	;	”	&
C	#	§	@	\	ß	ª	º	µ	./.	ij
D	°	●	○	□	★	✎	☠	♪	☎	
E	♂	♀	←	→	↑	↓	☞	☜		
F	€	£	DM	Fr	ƒ	$	¢			

Invoeren van een symbool:

❶ Houd de Code -toets ingedrukt en druk op de Symbol Caps -toets. De melding “SYMBOL SELECT A-F?” verschijnt op het scherm.

❷ Druk op de toets van de letter van de groep waarin het door u gewenste symbool zit. De symbolen van de gekozen groep verschijnen op het scherm.

❸ Druk op ◂◂ of ▸▸ totdat het gewenste symbool knippert.

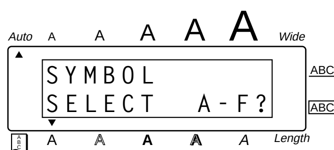
❹ Druk op de Memory ↵ -toets. Het gekozen symbool wordt in de tekst gevoegd.

☞ *Om een reeks van symbolen in te voeren dient u de Code -toets ingedrukt te houden voordat u op de Memory ↵ -toets drukt. U kunt hierna doorgaan met het invoeren van het volgende symbool door dit te selecteren en dan weer de Code -toets ingedrukt te houden terwijl u op de Memory ↵ -toets drukt. Nadat u het laatste symbool heeft gekozen, hoeft u enkel op de Memory ↵ -toets te drukken.*

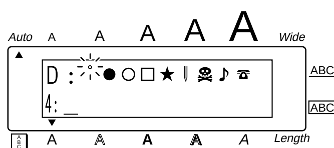
VOORBEELD

Invoeren van het symbool " ☎ ":

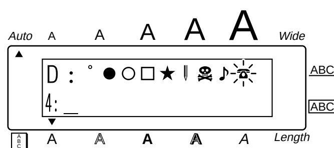
❶ Houd de Code -toets ingedrukt en druk op de Symbol Caps -toets.



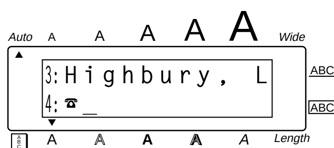
❷ Druk op de Å D (/ D) -toets.



❸ Druk op de ▹▹ -toets totdat " ☎ " knip-pert.



❹ Druk op de Memory ↵ -toets.



VALUTA OMREKENFUNCTIE

Nadat u de vereiste instellingen voor de valuta-omrekenfunctie hebt gemaakt, kunt u op snelle en gemakkelijke wijze een bepaalde valuta in een andere valuta omrekenen, vervolgens de twee bedragen aan uw tekst toevoegen en dan het label met de gekozen opmaak afdrukken.

PRINTER
102.23 € / DM 199,95

INSTELLEN VAN DE VALUTA-OMREKENFUNCTIE

Algemene procedure:

1. Maak de instellingen voor de eerste valuta.
2. Maak de instellingen voor de tweede valuta.
3. Maak de instellingen voor de afdruk lay-out.
4. Bevestig de instellingen en sluit de valuta-omrekenfunctie af.

Instellen van de eerste valuta:

❶ Houd Code ingedrukt en druk op Setup €. "1ST CURRENCY" wordt weergegeven.

☞ *Om de valuta-omrekenfunctie te verlaten zonder de instellingen te wijzigen, houdt u Code ingedrukt en drukt dan op Setup €.*

Om door te gaan naar het instellen van de tweede valuta, drukt u op Home of End totdat "2ND CURRENCY" wordt weergegeven en dan gaat u door naar stap ⓫.

Om door te gaan naar de afdruk lay-out, drukt u op Home of End totdat "PRINT SETUP" wordt weergegeven en dan gaat u door naar stap ⓰.

❷ Druk op Memory (of op ▹▹). "CURRENCY" wordt weergegeven.

☞ *Wanneer "←" links van de parameter wordt weergegeven, kunt u teruggaan naar de vorige parameter door op ◃◃ te drukken.*

❸ Druk op Home of End totdat de gewenste valuta wordt weergegeven.

☞ *U kunt de volgende valuta's instellen:*

EURO, ATS (Oostenrijkse shilling), BEF (Belgische franc), DEM (Duitse mark), ESP (Spaanse peseta), FIM (Finse mark), FRF (Franse franc), IEP (Ierse punt), ITL (Italiaanse lira), LUF (Luxemburgse franc), NLG (Nederlandse gulden) en PTE (Portugese escudo).

❹ Druk op Memory (of op ▹▹). “LAYOUT” wordt weergegeven.

❺ Druk op Home of End totdat de gewenste valuta lay-out wordt weergegeven.

☞ *De eerste lay-out die wordt weergegeven, is de standaard lay-out voor de geselecteerde valuta.*

Valuta	Standaard lay-out
EURO	XXX.XX €
ATS	öS XXX.XX
BEF	XXX.XXBEF
DEM	DM XXX.XX
ESP	XXXpta
FIM	XXX.XX mk
FRF	XXX.XX FF
IEP	IEPXXX.XX
ITL	L. XXX
LUF	XXX.XXLUF
NLG	fl XXX.XX
PTE	XXXEsc
ANY	XXX.XX

De volgende valuta lay-outs zijn eveneens beschikbaar en kunnen indien nodig bewerkt worden:

_ _ _ XXX.XX_ _ _	Maximaal twee decimaalcijfers	€123.45 of 123.45 €
_ _ _ XXX_ _ _	Geheel getal	L. 123
_ _ _ XXX_ _ _ XX	Maximaal twee cijfers voor deel-aanduiding van valuta	FF 123 c45
XXX_ _ _ XX_ _ _	Maximaal twee cijfers voor deel-aanduiding van valuta	123DM 45 Pf

Iedere “X” geeft een cijfer aan en op de spaties kunt u elk willekeurig teken invullen, inclusief accentletters en symbolen.

❻ Druk op Memory (of op ▹▹) totdat de volgende parameter ("D.POINT" of "DIVIDER") wordt weergegeven.

(A) Als u "_ _ _ XXX.XX _ _ _" hebt geselecteerd, verschijnt "D.POINT".

Druk op Home of End totdat het gewenste decimaalteken wordt weergegeven.

☞ *De volgende instellingen zijn mogelijk voor het decimaalteken:*

. (punt: standaardinstelling)

, (komma (standaardinstelling))

$

Druk op Memory (of op ▹▹). "DIVIDER" wordt weergegeven. Ga door naar stap ❼.

(B) Als u een andere lay-out dan "_ _ _ XXX.XX _ _ _" hebt geselecteerd, verschijnt "DIVIDER". Ga door naar de volgende stap.

❼ Druk op Home of End totdat het gewenste teken voor het scheiden van groepen van drie cijfers (zoals het scheiden van de honderden en de duizenden) wordt weergegeven.

☞ *De volgende instellingen zijn mogelijk voor het scheiden van groepen van drie cijfers:*

, (komma: standaardinstelling)

. (punt (standaardinstelling))

• *(vette stip)*

SPACE *(spatie)*

' *(apostrof)*

NONE *(geen teken)*

❽ Druk op Memory (↵) (of op ⟨>⟩ ▹▹). Het bericht “NEXT?” wordt nu weergegeven.

❾ Druk op Home ⟨^⟩ of ⟨v⟩ End om “YES” (doorgaan met de setup-instellingen) of “NO” (stoppen met de setup-instellingen) te selecteren.

☞ *Om valuta’s automatisch te kunnen omrekenen, moeten er instellingen voor twee valuta’s worden gemaakt.*

❿ Druk op Memory (↵).

☞ *Als “YES” is geselecteerd, wordt “2ND CURRENCY” weergegeven. Als “NO” is geselecteerd, wordt “EXIT SETUP” weergegeven.*

Instellen van de tweede valuta:

⓫ Terwijl “2ND CURRENCY” wordt weergegeven, drukt u op Memory (↵) (of op ⟨>⟩ ▹▹). “CURRENCY” wordt dan weergegeven.

⓬ Druk op Home ⟨^⟩ of ⟨v⟩ End totdat de gewenste valuta wordt weergegeven.

☞ *Behalve de valuta’s vermeld in stap ❸, is er tevens een “ANY” instelling beschikbaar die u kunt gebruiken voor het omrekenen in een willekeurig andere valuta nadat u de juiste wisselkoers hiervoor hebt ingevoerd.*

⓭ Druk op Memory (↵) (of op ⟨>⟩ ▹▹).

(A) Als een andere valuta dan “ANY” is geselecteerd, gaat u door naar stap ⓮.

(B) Als “ANY” als tweede valuta is geselecteerd, wordt “RATE” weergegeven.

Druk op Home ⟨^⟩ of ⟨v⟩ End om de richting van de omrekening te selecteren (naar/vanaf de euro) en typ dan de wisselkoers naar/vanaf de euro.

☞ *U kunt 10 cijfers invoeren voor de wisselkoers naar/vanaf de euro.*

Wanneer u een wisselkoers invoert gebaseerd op de euro, kunt u tevens automatisch omrekeningen uitvoeren tussen de nieuwe valuta (ANY) en elk van de andere valuta’s.

Ga door naar de volgende stap.

⓮ Herhaal de stappen ❺ t/m ❾ totdat alle parameters voor de tweede valuta naar wens zijn ingesteld.

⓯ Druk op Memory ↵.

☞ *Als "YES" is geselecteerd, wordt "PRINT SETUP" weergegeven. Als "NO" is geselecteerd, wordt "EXIT SETUP" weergegeven.*

Instellen van de afdruk lay-out:

⓰ Terwijl "PRINT SETUP" wordt weergegeven, drukt u op Memory ↵ (of op > ▹▹). "CURRENCY" wordt dan weergegeven.

⓱ Druk op Home ^ of End ˅ om te selecteren of de eerste valuta wel (Y) of niet (N) afgedrukt moet worden.

⓲ Druk op Memory ↵ (of op > ▹▹) om de tweede valuta te selecteren.

⓳ Druk op Home ^ of End ˅ om te selecteren of de tweede valuta wel (Y) of niet (N) afgedrukt moet worden.

⓴ Druk op Memory ↵ (of op > ▹▹).

☞ *Als beide valuta's op "Y" zijn ingesteld, wordt "SEPARATOR" weergegeven. Als een van de valuta's op "N" is ingesteld, wordt "EXIT SETUP" weergegeven.*

㉑ Terwijl “SEPARATOR” wordt weergegeven, drukt u op Home of End totdat het gewenste teken voor het scheiden van de valuta’s wordt weergegeven.

☞ *De volgende instellingen zijn mogelijk voor het scheidingsteken:*

/ *(slash: standaardinstelling)*

: *(dubbele punt)*

; *(puntkomma)*

– *(streepje)*

SPACE *(spatie)*

↲ *(return)*

㉒ Druk op Memory (of op ▹▹). “EXIT SETUP” wordt weergegeven.

㉓ Druk op Memory om de instellingen te bevestigen en de valuta-omrekenfunctie te verlaten.

☞ *Als u niet op Memory drukt terwijl “EXIT SETUP” wordt weergegeven, zullen de nieuwe instellingen komen te vervallen.*

GEBRUIK VAN DE VALUTA-OMREKENFUNCTIE

Omrekenen van valuta's:

❶ Druk op Setup (€). De twee ingestelde valuta's worden weergegeven.

❷ Typ het bedrag dat u wilt omrekenen.

☞ *U kunt maximaal 10 cijfers invoeren.*

Om de richting waarin de omrekening wordt uitgevoerd te wijzigen, drukt u op ◂◂(<) of (>)▸▸ zodat de pijl in de andere richting wijst.

❸ Druk op Memory (↵). Het bedrag wordt omgerekend en beide valuta's worden aan de tekst toegevoegd.

☞ *De vast ingestelde valuta's worden op basis van de volgende wisselkoersen omgerekend.*

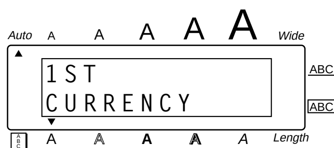
Valuta	Wisselkoers (1 € =)
EURO	1
ATS	13.7603
BEF	40.3399
DEM	1.95583
ESP	166.386
FIM	5.94573
FRF	6.55957
IEP	0.787564
ITL	1936.27
LUF	40.3399
NLG	2.20371
PTE	200.482

VOORBEELD

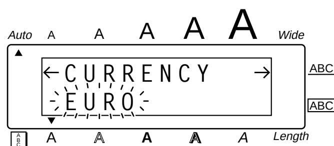
Voor omrekeningen tussen euro's en Duitse mark stelt u de valuta-omrekenfunctie als volgt in:

☞ *Dit voorbeeld werkt precies zoals beschreven, mits nog geen van de instellingen in de valuta-omrekenfunctie zijn gewijzigd:*

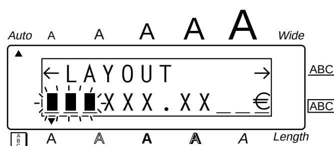
❶ Houd (Code) ingedrukt en druk op Setup .



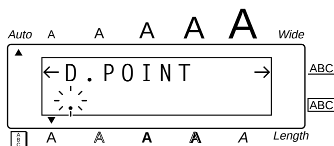
❷ Druk op Memory (↵) (of op ⟩).



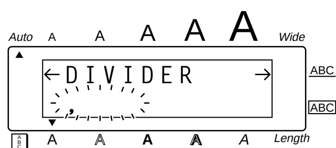
❸ Druk op Memory (↵) (of op ⟩) omdat "EURO" al geselecteerd is.



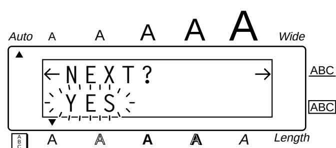
❹ Druk tweemaal op Memory (↵) (of op ⟩) omdat de standaard lay-out instelling voor de euro al geselecteerd is.



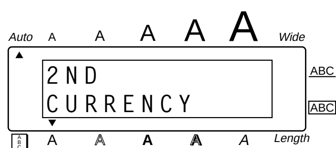
❺ Druk op Memory (↵) (of op ⟨›⟩) omdat "." al geselecteerd is.



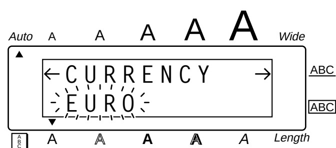
❻ Druk op Memory (↵) (of op ⟨›⟩) omdat "," al geselecteerd is.



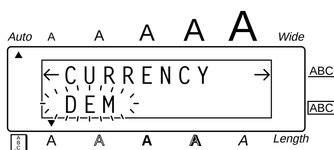
❼ Druk op Memory (↵) omdat "YES" al geselecteerd is.



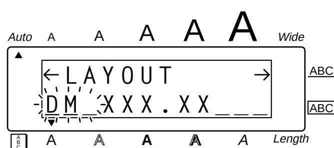
❽ Druk op Memory (↵) (of op ⟨›⟩).



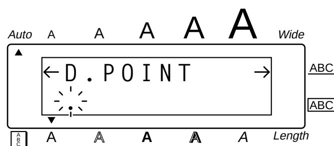
❾ Druk op Home of End totdat “DEM” geselecteerd is.



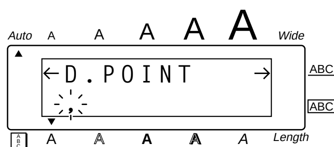
❿ Druk op Memory (of op ▹▹).



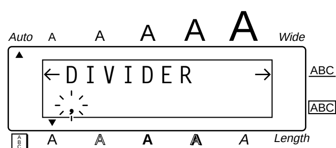
⓫ Druk tweemaal op Memory (of op ▹▹) omdat de standaard lay-out instelling voor de Duitse mark al geselecteerd is.



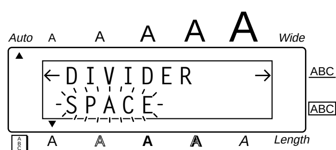
⓬ Druk op Home of End totdat “,” geselecteerd is.



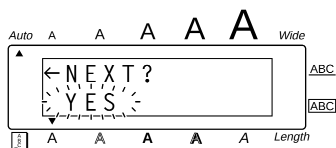
⓭ Druk op Memory (of op ▹▹).



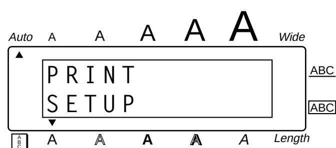
⓮ Druk op Home of End totdat “SPACE” geselecteerd is.



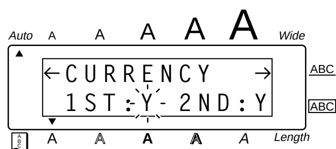
⓯ Druk op Memory (of op ▹▹).



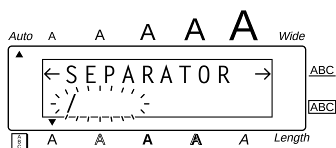
⓰ Druk op *Memory* ↵ omdat “YES” al geselecteerd is.



⓱ Druk op *Memory* ↵ (of op ▷).

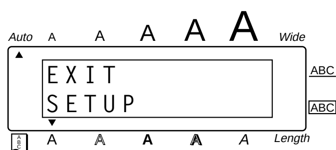


⓲ Druk op *Memory* ↵ (of op ▷) omdat de eerste en de tweede valuta al op “Y” zijn ingesteld.

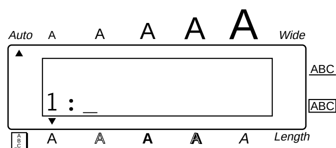


-

⓳ Druk op Memory (↵) (of op ◇ ▹▹) omdat “/” al geselecteerd is.



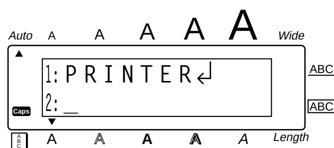
⓴ Druk op Memory (↵).



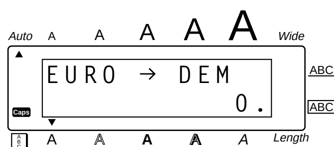
VOORBEELD

U maakt als volgt prijskaartjes met gebruik van de valuta-omrekenfunctie voor het omrekenen van Duitse mark naar euro's:

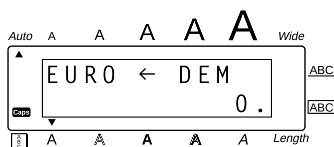
❶ Typ "PRINTER" en druk dan op *Memory* ↵.



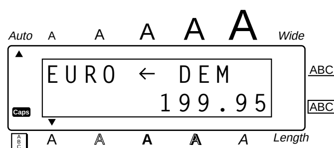
❷ Druk op *Setup* €.



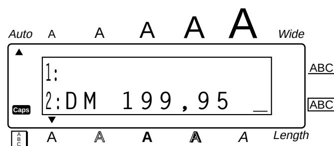
❸ Druk op ◁ zodat "→" verandert in "←".



❹ Typ "199.95".

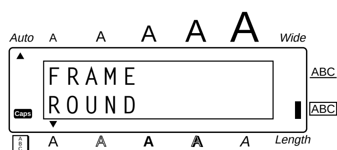


❺ Druk op *Memory* ↵.



-

❻ Houd (Code) ingedrukt en druk op (9) totdat “ROUND” wordt weergegeven.



❼ Druk op (Print).

PRINTER
102.23 € / DM 199,95

ETIKET-LENGTE

Al wordt de lengte van het afgedrukte etiket automatisch aangepast aan de lengte van de ingevoerde tekst, kan het voorkomen dat u een etiket wilt maken met een specifieke lengte. Met deze functie zijn er verscheidene instellingen mogelijk waardoor u de etiket-lengte kunt instellen tussen de 5 en de 30 cm. Wanneer de lengtefunctie wordt ingeschakeld verschijnt de etiket-lengte (tekst plus beide kantlijnen) even op het scherm.

De standaard lengte-instelling is “OFF” en de standaard etiket-lengte is 10 cm. Wanneer “ON” is geselecteerd licht de lengte-indicator onder aan het scherm op.

☞ *Wanneer u het apparaat uitschakelt en het weer inschakelt, wordt de lengte-instelling weer op “OFF” gezet.*

Veranderen van de lengte-instelling:

❶ Houd de Code -toets ingedrukt en druk dan op Length Q (* Q). De lengte van het huidige etiket in centimeters verschijnt kort op het scherm.

❷ Blijf de Code -toets ingedrukt houden en druk op Length Q (* Q) totdat “ON” op het scherm verschijnt.

☞ *Om de lengtefunctie aan te zetten selecteert u “ON”. Om de lengtefunctie uit te zetten, selecteert u “OFF”.*

❸ Laat de Code -toets los. Als “ON” geselecteerd was, verschijnt de nieuwe etiket-lengte op het scherm.

Instellen van de etiket-lengte:

❹ Druk op Home of End om de gewenste lengte te selecteren of gebruik de nummertoetsen om de lengte in te voeren.

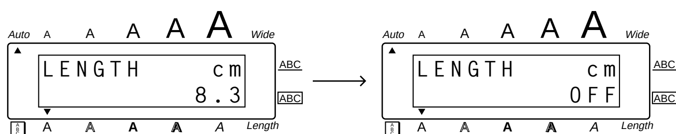
☞ *Om over te schakelen van een nummer-instelling naar centimeters houdt u of Home of End ingedrukt, en laat u de toets los wanneer de gewenste instelling verschijnt.*

❺ Druk op de Memory ↵ -toets.

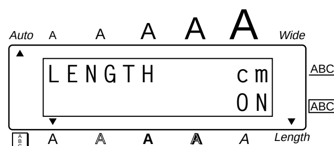
VOORBEELD

Selecteren van een etiket-lengte van 10,2 cm:

❶ Houd de Code -toets ingedrukt en druk dan op Length Q (✱ Q).



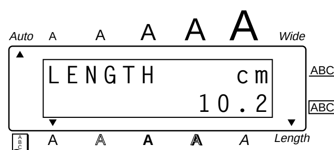
❷ Blijf de Code -toets ingedrukt houden en druk op Length Q (✱ Q) totdat “ON” op het scherm verschijnt.



❸ Laat de Code -toets los.



❹ Druk op de Home -toets totdat de instelling 10,2 op het scherm verschijnt.



❺ Druk op de Memory -toets.

LETTERGROOTTE & -BREEDTE

De afmeting van de letters kan worden ingesteld met de lettergrootte- en de letterbreedte- functie. Alle tekens van de tekst zullen worden afgedrukt in de gekozen afmeting.

Met de lettergrootte-keuze in de AUTO-stand vergelijkt het apparaat uw tekst met de afmetingen van het geïnstalleerde cassettelint en kiest dan automatisch de grootst mogelijke lettertekens. U heeft daarnaast tevens de beschikking over vijf andere puntafmetingen, die elk naar wens in brede letters afgedrukt kunnen worden.

Lettergrootte-instelling (in punten)	Breedtefunctie "OFF"	Breedtefunctie "ON"
10 (A)	ABC	ABC
13 (A)	ABC	ABC
19 (A)	ABC	ABC
26 (A)	ABC	ABC
38 (A)	ABC	ABC

De standaard-instelling voor de lettergrootte is "AUTO" en de standaard-instelling voor de letterbreedtefunctie is "OFF". De huidige instellingen voor de lettergrootte en -breedte worden aangegeven door de indicators boven het scherm. Wanneer de letterbreedte-instelling op "ON" staat, licht de letterbreedte-indicator boven het scherm op.

☞ *Aangezien de lettergrootte die kan worden gebruikt afhankelijk is van de breedte van het lint toont onderstaande tabel de lettergrootten die beschikbaar zijn bij de verschillende lintbreedten.*

Lintbreedte	Lettergrootte (in punten)
6 mm	10, 13
9 mm	10, 13, 19
12 mm	10, 13, 19, 26
18 mm	10, 13, 19, 26, 38

Wijzigen van de lettergrootte-instelling:

❶ Houd de Code -toets ingedrukt en druk dan op Size 1. De huidige lettergrootte-instelling verschijnt op het scherm.

☞ *De indicators boven het scherm laten ook de huidige Lettergrootte-instelling zien.*

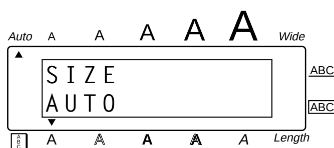
❷ Houd de Code -toets ingedrukt en blijf op Size 1 drukken totdat de gewenste instelling op het scherm verschijnt en deze tevens door de indicators boven het scherm wordt aangegeven.

❸ Laat de Code -toets los om de geselecteerde lettergrootte toe te passen op alle tekens in de tekst.

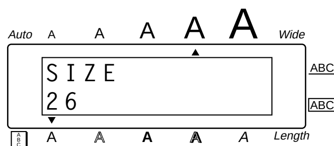
VOORBEELD

Instellen van de 26-punts lettergrootte:

❶ Houd de Code -toets ingedrukt en druk dan op Size 1.



❷ Blijf de Code -toets ingedrukt houden en blijf op Size 1 drukken totdat de 26-punts instelling op het scherm wordt weergegeven.



❸ Laat de Code -toets los.

Wijzigen van de letterbreedte-instelling:

❶ Houd de (Code) -toets ingedrukt en druk dan op (Wide 3). De breedtefunctie-instelling verschijnt op het scherm.

❷ Blijf de (Code) -toets ingedrukt houden en blijf op (Wide 3) drukken totdat de gewenste instelling op het scherm verschijnt.

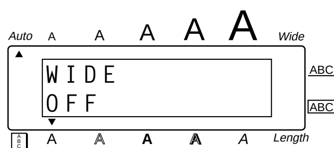
❸ Laat de (Code) -toets los om de geselecteerde breedte op alle tekens van de tekst toe te passen.

☞ *De letterbreedte-indicator licht op wanneer de “ON” instelling wordt gekozen.*

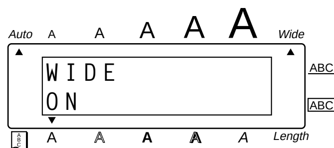
VOORBEELD

Inschakelen van de breedtefunctie:

❶ Houd de (Code) -toets ingedrukt en druk dan op (Wide 3).



❷ Blijf de (Code) -toets ingedrukt houden en druk op de (Wide 3) -toets totdat “ON” op het scherm wordt aangegeven.



❸ Laat de (Code) -toets los.

LETTERSTIJL

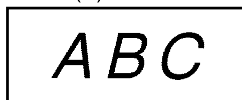
U kunt kiezen uit negen verschillende letterstijlen voor uw tekst.

De stijlen zijn als volgt:

NORMAL (A)



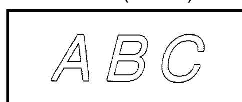
ITALIC (*A*)



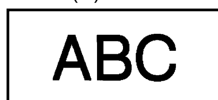
OUTLINE (A)



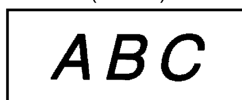
I+OUTLINE (*A* + A)



BOLD (**A**)



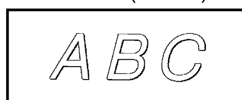
I+BOLD (*A* + **A**)



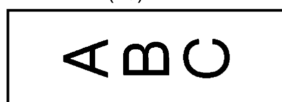
SHADOW (A)



I+SHADOW (*A* + A)



VERTICAL (ABC)



De standaard-stijlinstelling is “NORMAL”. De geselecteerde instelling wordt altijd getoond door de indicators onder het scherm.

☞ *Tekens die in kleinere afmetingen worden afgedrukt zijn misschien moeilijk te lezen als er bepaalde stijlinstellingen (m.a.w.: I+SHADOW) worden geselecteerd.*

Wijzigen van de stijl-instelling:

❶ Houd de (Code) -toets ingedrukt en druk dan op (Style 5). De geselecteerde stijlinstelling verschijnt op het scherm.

❷ Blijf de (Code) -toets ingedrukt houden en druk op (Style 5) totdat de gewenste instelling op het scherm verschijnt.

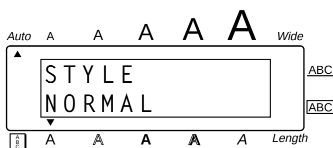
❸ Laat de (Code) -toets los om de geselecteerde stijlinstelling toe te passen op alle tekens in de tekst.

☞ *De indicators onder het scherm geven ook de geselecteerde stijlinstelling aan.*

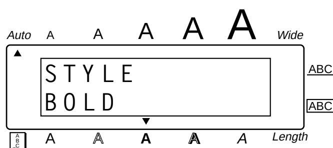
VOORBEELD

Instellen van de "BOLD" stijl:

❶ Houd de (Code) -toets ingedrukt en druk dan op (Style 5).



❷ Blijf de (Code) -toets ingedrukt houden en druk op (Style 5) totdat "BOLD" op het scherm wordt aangegeven.



❸ Laat de (Code) -toets los.

ONDERSTREPEN

Om uw tekst meer nadruk te geven kunt u hem helemaal onderstrepen.
De volgende instellingen zijn beschikbaar:

OFF	ON
ABC	ABC (onderstreept)

De standaard-instelling voor de onderstrepingsfunctie is “OFF” Wanneer “ON” is geselecteerd licht de onderstrepingsindicator (ABC) rechts van het scherm op.

☞ *Indien er een kader was geselecteerd voordat de onderstreping werd geselecteerd, wordt de kaderfunctie automatisch op “OFF” gezet en wordt de gehele tekst onderstreept.*

Wijzigen van de onderstrepingsinstelling:

❶ Houd de Code -toets ingedrukt en druk dan op 7 (ABC). De geselecteerde onderstrepingsinstelling verschijnt op het scherm.

❷ Blijf de Code -toets ingedrukt houden en druk op 7 (ABC) totdat de gewenste instelling op het scherm verschijnt.

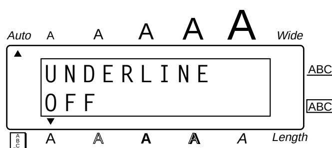
❸ Laat de Code -toets los om de geselecteerde instelling op alle tekens van de tekst toe te passen.

☞ *De onderstrepingsindicator (ABC) licht op wanneer “ON” is geselecteerd.*

VOORBEELD

Selecteren van de “ON” onderstrepingsinstelling:

❶ Houd de Code -toets ingedrukt en druk dan op 7 (ABC).



❷ Blijf de Code -toets ingedrukt houden en druk op 7 (ABC) totdat “ON” op het scherm verschijnt.



❸ Laat de Code -toets los.

KADERS

Met de kaderfunctie kunt u kiezen uit verscheidene kaders en achtergrond-arceringen voor uw etiket.

De volgende kaderinstellingen zijn beschikbaar.

OFF
ABC

VINE
ABC

ROUND
ABC

DOT
ABC

BANNER
ABC

DIAMOND
ABC

NAMEPLATE
ABC

SLANT
ABC

De standaard-kaderinstelling is “OFF”. Wanneer er een andere instelling dan “OFF” wordt geselecteerd licht de kaderindicator (ABC) rechts van het scherm op.

☞ *Indien de “ON” instelling voor onderstrepingen wordt gekozen terwijl er een kader is geselecteerd, wordt de instelling voor onderstrepingen weer op “OFF” gezet en wordt de tekst omkaderd.*

Wijzigen van de Kaderinstelling:

❶ Houd de Code -toets ingedrukt en druk dan op ABC 9. De huidige kaderinstelling verschijnt op het scherm.

❷ Blijf de Code -toets ingedrukt houden en druk op ABC 9 totdat de gewenste instelling op het scherm verschijnt.

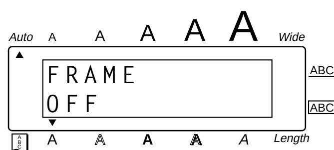
❸ Laat de Code -toets los om de geselecteerde kaderinstelling op de gehele tekst toe te passen.

☞ *De kaderindicator licht op wanneer er een andere instelling dan “OFF” wordt geselecteerd.*

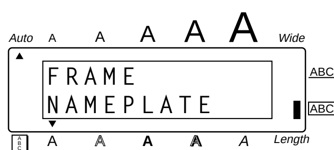
VOORBEELD

Instellen van de “NAMEPLATE” kaderinstelling:

❶ Houd de Code -toets ingedrukt en druk dan op ABC 9.



❷ Blijf de Code -toets ingedrukt houden en druk op ABC 9 totdat de “NAMEPLATE” kaderinstelling op het scherm verschijnt.



❸ laat de Code -toets los.

KANTLIJNBREEDTE

Met deze functie kunt u de grootte van de blanco ruimtes links en rechts van uw tekst instellen. Bovendien kan de “NONE” instelling van de kantlijnbreedtefunctie worden gebruikt om een etiket af te drukken met meerdere stijlen.

De volgende instellingen voor de kantlijnbreedte zijn beschikbaar:

FULL (kantlijnbreedte van 24 mm) — ABC

NONE (geen kantlijnen) — ABC

HALF (kantlijnbreedte van 12 mm) — ABC

De standaard-instelling voor de kantlijnbreedte is “FULL”.

☞ *Bij het afdrukken op afwrijflint en textiel opstrijklint zal de tekst met een 24 mm kantlijn (FULL) worden afgedrukt, zelfs wanneer er een andere kantlijnbreedte is geselecteerd.*

Na het afdrukken van een etiket met de “NONE”-instelling houdt u de (Code) *-toets ingedrukt en drukt u daarna op de* (Feed) *-toets om het lint door te voeren voordat u de schaar-knop omlaag drukt om het lint af te snijden. Dit om te voorkomen dat sommige letters van het etiket per ongeluk worden afgesneden, zoals hieronder.*

AE | 3C

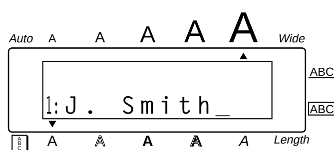
Na het afdrukken van een etiket met de “HALF”-instelling drukt u de schaar-knop in om het etiket af te snijden. Knip daarna het etiket met een schaar langs de stippellijn (:) af om de tekst in het midden te centreren.

Wijzigen van de kantlijnbreedte-instelling:

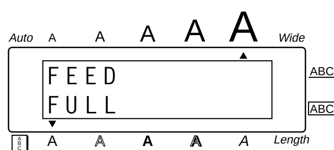
1. Houd de Code -toets ingedrukt en druk dan op Tape E. De huidige kantlijnbreedte-instelling verschijnt op het scherm.
2. Blijf de Code -toets ingedrukt houden en druk op Tape E totdat de gewenste instelling op het scherm verschijnt.
3. Laat de Code -toets los om de geselecteerde kantlijnbreedte op de gehele tekst toe te passen.

VOORBEELD

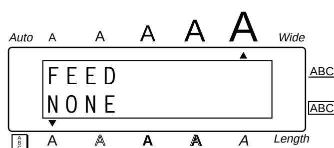
Maken van een etiket met verschillende stijlen met de "NONE"-instelling:



1. Houd de Code -toets ingedrukt en druk dan op Tape E.

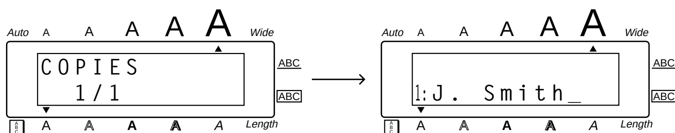


2. Blijf de Code -toets ingedrukt houden en druk op Tape E totdat de "NONE" kantlijnbreedte-instelling op het scherm verschijnt.

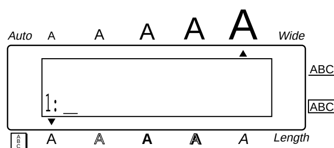


3. Laat de Code -toets los.

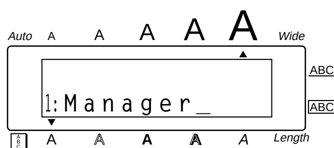
❹ Druk op de Mirror (Print) -toets.



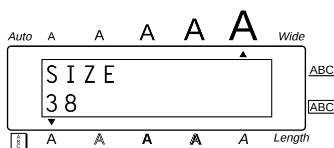
❺ Houd de (Code) -toets ingedrukt en druk op Clear (⌫).



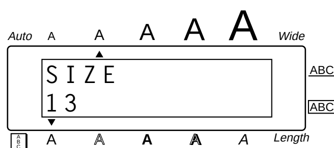
❻ Typ “Manager”.



❼ Houd de (Code) -toets ingedrukt en druk dan op Size (1).

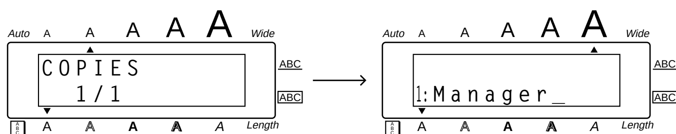


❽ Blijf de (Code) -toets ingedrukt houden en druk op Size (1) totdat “SIZE 13” op het scherm verschijnt.

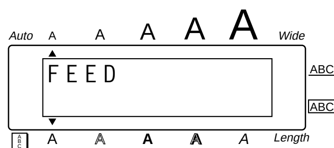


❾ Laat de (Code) -toets los.

⑩ Druk op de (Print / Mirror) -toets.



⑪ Houd de (Code) -toets ingedrukt en druk op (Feed).



⑫ Druk de schaar-knop omlaag om het lint af te snijden.



HORIZONTALE UITLIJNING

U kunt de tekens van uw tekst op drie manieren uitlijnen. Als de lengtefunctie bovendien is gebruikt om de etiket-lengte in te stellen, zal de tekst binnen het etiket worden uitgelijnd overeenkomstig de geselecteerde instelling voor horizontale uitlijning.

De volgende instellingen voor horizontale uitlijning zijn beschikbaar:

LEFT	AB CDE FG
CENTRE	AB CDE FG
RIGHT	AB CDE FG

De standaard-instelling voor horizontale uitlijning is “LEFT”.

Wijzigen van de instelling voor horizontale uitlijning:

❶ Houd de Code -toets ingedrukt en druk dan op H.Ali T. De huidige instelling voor horizontale uitlijning verschijnt op het scherm.

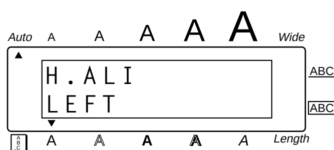
❷ Blijf de Code -toets ingedrukt houden en druk op H.Ali T totdat de gewenste instelling op het scherm verschijnt.

❸ Laat de Code -toets los om de geselecteerde instelling voor horizontale uitlijning op de gehele tekst toe te passen.

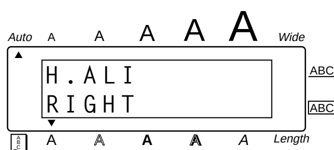
VOORBEELD

Selecteren van de “RIGHT” instelling voor horizontale uitlijning:

1. Houd de Code -toets ingedrukt en druk dan op H.Ali T.



2. Blijf de Code -toets ingedrukt houden en druk op H.Ali T totdat de “RIGHT”-instelling voor horizontale uitlijning op het scherm verschijnt.



3. Laat de Code -toets los.

SPIEGELBEELD AFDRUKKEN

Met deze functie kunt u uw tekst zodanig afdrukken dat de tekens kunnen worden gelezen aan de plakkende kant van het lint. Wanneer etiketten die zijn afgedrukt in spiegelbeeld op bijvoorbeeld de binnenkant van een etalage worden geplakt, kan de tekst aan de buitenkant worden gelezen.

OFF



ON



De standaard-instelling voor deze functie is “OFF”.

☞ *Wanneer u de spiegelbeeldfunctie gebruikt, dient u bij het afdrukken gebruik te maken van doorzichtig lint.*

Wijzigen van de spiegelbeeldinstelling:

❶ Houd de (Code) -toets ingedrukt en druk dan op (Mirror/Print). De huidige spiegelbeeld-instelling verschijnt op het scherm.

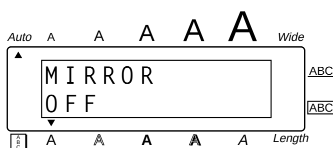
❷ Blijf de (Code) -toets ingedrukt houden en druk op (Mirror/Print) totdat de gewenste instelling op het scherm verschijnt.

❸ Laat de (Code) -toets los om de geselecteerde spiegelbeeldinstelling op de gehele tekst toe te passen.

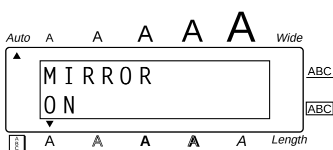
VOORBEELD

Selecteren van de “ON” spiegelbeeldinstelling:

❶ Houd de (Code) -toets ingedrukt en druk dan op (Mirror/Print).



❷ Blijf de (Code) -toets ingedrukt houden en druk op (Mirror/Print) totdat “ON” op het scherm verschijnt.



❸ Laat de (Code) -toets los.

☞ *Deze functie is bedoeld voor gebruik op doorzichtige tape.*

STREEPJESCODES

De streepjescodefunctie is een van de meest speciale, geavanceerde functies van dit apparaat. Hiermee kunt u moeiteloos streepjescodes als onderdeel van uw etiketten afdrukken.

☞ *In deze paragrafen wordt beschreven hoe u een streepjescode in de tekst van uw etiket opneemt. Dit betreft de werking van de streepjecodefunctie van dit apparaat, maar is niet bedoeld als een uitgebreide introductie van het begrip "streepjescode". Voor een volledige beschrijving van de werking en het gebruik van streepjescodes dient u een van de vele naslagwerken over dit onderwerp te raadplegen.*

Aangezien dit apparaat niet speciaal is ontworpen voor het afdrukken van streepjescodes, kan het zich voordoen dat bepaalde streepjescode-leesapparatuur de etiketten niet goed afleest.

Gebruik voor etiketten met streepjescodes uitsluitend zwarte tekens op een witte letterstrip.

In de streepjescode-stand kunt u vier verschillende parameters instellen om uw streepjescodes op maat te maken.

PARAMETER	INSTELLINGEN
TYPE	CODE 39, I-2/5, EAN 13, EAN 8, UPC-A, UPC-E, CODABAR
WIDTH (breedte van de streepjescode)	LARGE (breed), SMALL (smal)
UNDER# (nummers onder de streepjescode)	ON, OFF
CH. DIG. (controlecijfer)	OFF, ON

De standaard-instellingen zijn CODE 39 TYPE, LARGE WIDTH, ON UNDER# en OFF CH. DIG.

☞ *Het is raadzaam om streepjescodes met de "FULL"-instelling voor de kantlijnbreedte af te drukken. Bij afdrukken met een smallere instelling voor de kantlijnbreedte of met de "SMALL" streepjescode-breedte zal de leesbaarheid van de streepjescode minder goed zijn.*

Gebruik van de streepjescodefunctie:

❶ Houd de Code -toets ingedrukt en druk op N Barcode.

☞ *Als de cursor onder een streepjescode-teken stond, verschijnen de huidige streepjescode-gegevens op het scherm.*

Op een etiket kan slechts één streepjescode staan. Indien er al een streepjescode is ingevoerd verschijnt de foutmelding "1 BAR LIMIT!" wanneer u op de Code - en op N Barcode drukt.

Om de streepjescodefunctie te verlaten zonder iets te veranderen houdt u de Code -toets ingedrukt en drukt u op N Barcode.

❷ Voer de gegevens voor de streepjescode in of wijzig de bestaande gegevens.

Wijzigen van de parameter-instellingen:

❸ Druk op Home.

☞ *Druk op de Clear -toets als u de streepjescode-gegevens wilt zien zonder de parameter-instellingen te wijzigen.*

❹ Druk op ◁ of ▷ totdat de gewenste parameter begint te knipperen.

❺ Druk op Home of End totdat de gewenste instelling op het scherm verschijnt.

❻ Herhaal de stappen ❹ en ❺ totdat alle parameters zijn ingesteld zoals u wilt.

❼ Druk op de Memory -toets.

Toevoegen van een symbool aan de streepjescode-gegevens:

❽ Druk op ◁ of ▷ totdat de cursor onder het teken staat dat meteen rechts is van de plaats waar u het symbool wilt invoegen.

❾ Houd de Code -toets ingedrukt en druk op Symbol Caps.

❿ Druk op Home of End totdat het gewenste teken op het scherm verschijnt.

☞ *De onderstaande symbolen kunnen alleen worden ingevoerd bij gebruik van de CODE 39- of CODABAR-protocols.*

Symbool	Teken
1	+
2	$

⓫ Druk op de Memory -toets om het geselecteerde symbool aan de streepjescode-gegevens toe te voegen.

Toevoegen van de streepjescode aan de tekst:

⓬ Druk op de Memory -toets.

Verwijderen van de streepjescode uit de tekst:

❶ Druk op ◁◁, ▷▷, Home of End totdat de cursor onder het rechter streepjescodeteken staat of meteen rechts van het streepjescodeteken.

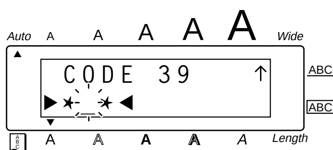
❷ Druk op de Clear -toets. De melding "OK TO CLEAR? ||| ||| " verschijnt op het scherm.

❸ Druk op de Memory -toets.

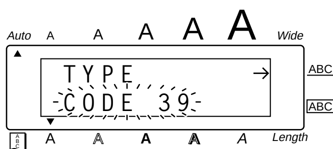
VOORBEELD

Maken van een streepjescode:

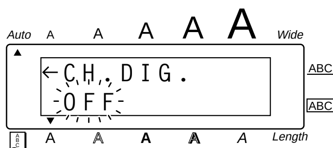
❶ Houd de Code -toets ingedrukt en druk op N (Barcode).



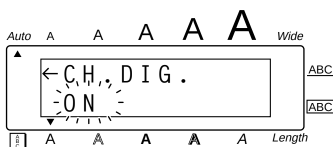
❷ Druk op Home.



❸ Druk op ▷▷ totdat de CH. DIG. parameter op het scherm verschijnt.



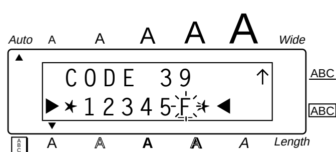
❹ Druk op Home of End totdat "ON" op het scherm verschijnt.



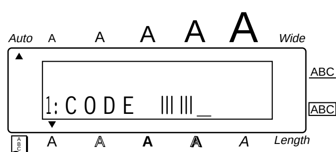
❺ Druk op de *Memory* (↵) -toets.



❻ Druk op *Size* (1), (2), *Wide* (3), (4), en daarna op *Style* (5).



❼ Druk op de *Memory* (↵) -toets.



AFDRUKTOETS & LINTDOORVOER

Nadat u de tekst heeft ingevoerd en de gewenste opmaak-instellingen heeft gekozen, kunt u het etiket gaan afdrukken.

Afdrukken van een etiket:

- Druk op Mirror/Print. De melding "COPIES 1/1" verschijnt op het scherm terwijl het etiket wordt afgedrukt. Het etiket komt uit de opening aan de bovenkant van het apparaat.

☞ *Na het afdrukken van een etiket met de "NONE"-instelling voor de kantlijnbreedte, houdt u de Code -toets ingedrukt en drukt u op de Feed -toets om het lint door te voeren voordat u het afsnijdt. Hiermee voorkomt u dat bij het afsnijden van het lint sommige letters per ongeluk wegvallen.*

Doorvoeren van het lint:

- Houd de Code -toets ingedrukt en druk op de Feed -toets. De melding "FEED" (doorvoeren) verschijnt op het scherm, terwijl 24 mm. van het lint wordt doorgevoerd.

Afsnijden van het lint:

- Druk de schaar-knop in.

☞ *Om schade aan het lint te voorkomen moet u niet proberen om het af te snijden onder het afdrukken of doorvoeren.*

VOORBEELD

Maken van een etiket met de "NONE"-instelling voor de kantlijnbreedte:

1. Druk eenmaal op de Mirror/Print -toets.



2. Houd de Code -toets ingedrukt en druk dan op de Feed -toets.
3. Druk de schaar-knop in.

NUMMERINGSFUNCTIE

Met deze functie kunt u meerdere afdrukken van dezelfde tekst maken, terwijl een bepaald nummer in de tekst steeds automatisch met één wordt verhoogd.

Gebruik van de nummeringsfunctie:

❶ Druk op ◁◁(<), (>)▷▷, Home (^), of op (v) End om de cursor onder het nummer te plaatsen dat u wilt verhogen.

❷ Houd de (Code) -toets ingedrukt en druk op de (V) Number -toets. De melding “NUMBER UNTIL 1-9?” verschijnt op het scherm.

❸ Druk op de toets (Size (1) tot ABC (9)) van het laatste nummer dat moet worden afgedrukt.

☞ *Om de nummeringsfunctie te verlaten zonder af te drukken houdt u de (Code) -toets ingedrukt en drukt u op de (V) Number -toets (of gewoon op Clear (⌫)).*

❹ Druk op Mirror (Print) (of op Memory (↵)) om de etiketten af te drukken. Tijdens het afdrukken verschijnt het nummer van iedere afdruk op het scherm.

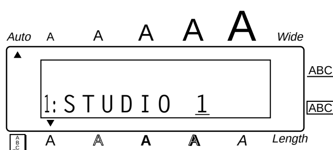
☞ *Na het afdrukken van etiketten met de “NONE”-instelling voor de kantlijnbreedte, houdt u de (Code) -toets ingedrukt en drukt u op de (⎵) Feed -toets om het lint door te voeren voordat u het afsnijdt. Hiermee wordt voorkomen dat bij het afsnijden van het lint per ongeluk sommige letters wegvallen.*

❺ Druk de schaar-knop in om het lint af te snijden, en knip hierna met de schaar langs de stippellijnen om de etiketten van elkaar te scheiden.

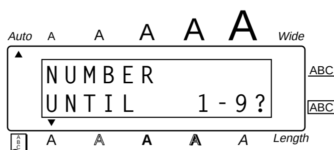
VOORBEELD

Afdrukken van drie etiketten met de nummers 1, 2 en 3:

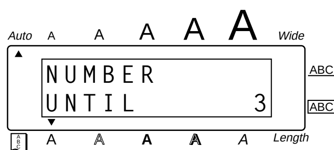
❶ Plaats de cursor onder “1”.



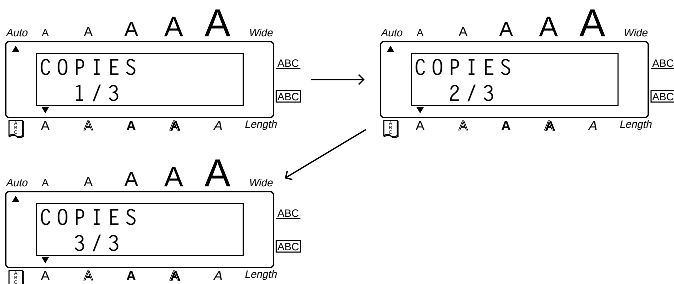
❷ Houd de (Code) -toets ingedrukt en druk op de (V / Number) -toets.



❸ Druk op (Wide 3).



❹ Druk op (Mirror Print) (of op (Memory ↵)).



❺ Druk de schaar-knop in om het lint af te snijden. Knip met een schaar langs de stippellijnen om de etiketten van elkaar te scheiden.



MEERDERE EXEMPLAREN AFDRUKKEN

Met deze functie kunt u tot negen afdrukken van uw tekst maken.

Gebruik van de herhaalfunctie:

❶ Houd de Code -toets ingedrukt en druk op X Repeat. De melding “COPIES UNTIL 1-9?” verschijnt op het scherm.

❷ Druk op de toets (Size 1 tot ABC 9) van het aantal etiketten dat u wilt afdrukken.

☞ *Om de herhaalfunctie te verlaten zonder af te drukken, houdt u de Code -toets ingedrukt en drukt u op X Repeat (of gewoon op Clear ⌫).*

❸ Druk op Mirror Print (of op Memory ↵) om de etiketten af te drukken. Tijdens het afdrukken verschijnt steeds het nummer van ie6dere afdruk op het scherm.

☞ *Na het afdrukken van etiketten met de “NONE”-instelling voor de kantlijnbreedte, houdt u de Code -toets ingedrukt en drukt u eenmaal op de ⎵ Feed -toets om het lint door te voeren alvorens het af te snijden. Hiermee wordt voorkomen dat bij het afsnijden van het lint per ongeluk sommige letters wegvallen.*

❹ Druk de schaar-knop in om het lint af te snijden. Knip met een schaar langs de stippellijnen om de etiketten van elkaar te scheiden.

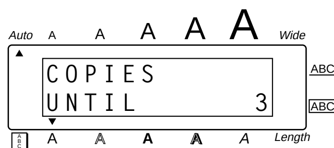
VOORBEELD

Drie exemplaren van een etiket afdrukken:

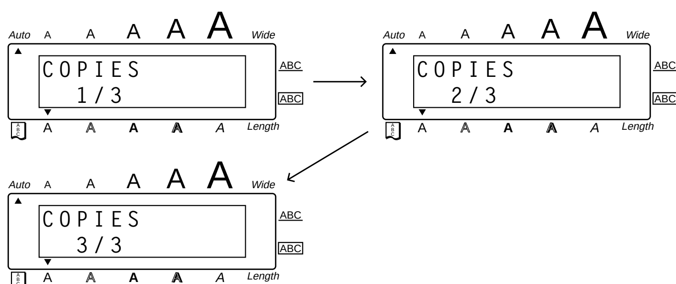
❶ Houd de Code -toets ingedrukt en druk op X Repeat.



❷ Druk op de Wide 3 -toets.



❸ Druk op Mirror Print (of op Memory ↵).



❹ Druk de schaar-knop in om het lint af te snijden. Knip daarna met de schaar de etiketten van elkaar af langs de stippellijnen.



GEHEUGENFUNCTIES

Het geheugen dient om de tekstbestanden die u het meest gebruikt in op te slaan. De tekst blijft in het geheugen, zelfs nadat alle tekens van het scherm zijn verwijderd met de totaalwisfunctie (door de Code -toets ingedrukt te houden en op de Clear -toets te drukken).

Bij het opslaan krijgt elk bestand een nummer; hierdoor is het gemakkelijk weer op te roepen. Er kunnen maximaal 9 tekstbestanden of ongeveer 300 tekens in het geheugen worden opgeslagen. Ieder opgeslagen bestand kan maximaal 99 tekens hebben.

Aangezien er een kopie van de opgeslagen tekst wordt opgeroepen wanneer de oproepfunctie wordt gebruikt, kan de tekst worden bewerkt of afgedrukt zonder dat de oorspronkelijk opgeslagen tekst wordt veranderd. Wanneer het niet langer nodig is een bestand op te slaan of wanneer u behoefte heeft aan geheugenruimte, kunt u het bestand verwijderen met de totaalwisfunctie.

☞ *Wanneer u nieuwe batterijen in het apparaat doet, dient u ervoor te zorgen dat u de nieuwe erin doet binnen dertig seconden nadat u de oude eruit heeft gehaald, anders zullen de tekstbestanden in het geheugen verloren gaan (tenzij het apparaat met de netspanningsadapter is aangesloten op een stopcontact).*

OPSLAAN VAN DE TEKST

Opslaan van een tekstbestand:

❶ Houd de Code -toets ingedrukt en druk op de Memory -toets.

❷ Druk op ◁ of op ▷ totdat “STORE” op het scherm knippert.

❸ Druk op de Memory -toets. De melding “STORE SELECT 1-9?” verschijnt op het scherm.

☞ *Indien er al 300 tekens in het geheugen liggen opgeslagen, verschijnt de foutmelding “MEMORY FULL!” op het scherm. In dit geval dient u een oud bestand uit het geheugen te verwijderen voordat er een nieuw bestand kan worden opgeslagen.*

❹ Druk op de toets (Size 1 tot ABC 9) van het tekstbestandsnummer waaronder u uw tekst wilt opslaan. De tekst wordt opgeslagen onder het geselecteerde bestandsnummer en de tekst die hiervoor zichtbaar was op het scherm verschijnt weer.

☞ *Als er al een bestand is opgeslagen onder het opgegeven bestandsnummer, verschijnt de melding “OVERWRITE?” op het scherm. U dient nu te beslissen of u het oude bestand wilt overschrijven (het uit het geheugen verwijderen en de nieuwe ervoor in de plaats opslaan).*

Wilt u de opslagfunctie verlaten zonder uw tekst vast te leggen, houd dan de Code -toets ingedrukt en druk op de Memory -toets (of druk gewoon op Clear).

Overschrijven van een oud bestand door een nieuw bestand:

- Druk op de Memory -toets om het oude bestand uit het geheugen te verwijderen en het nieuwe bestand onder het geselecteerde nummer op te slaan.

  ☞ *Wilt u deze functie verlaten en een ander bestandsnummer kiezen zonder het oude bestand te overschrijven, druk dan op de Clear, -toets en kies een ander bestandsnummer.*

OPROEPEN VAN TEKST

Oproepen van een tekstbestand:

❶ Houd de Code -toets ingedrukt en druk op de Memory -toets.

❷ Druk op ◁◁ of ▷▷ totdat “RECALL” op het scherm knippert.

❸ Druk op de Memory -toets. De melding “RECALL SELECT 1-9?” verschijnt op het scherm.

❹ Druk op de toets (Size 1 tot ABC 9) van het bestandsnummer waarin de tekst zit die u wilt oproepen. De tekst die onder het geselecteerde bestandsnummer is opgeslagen wordt nu getoond.

☞ *Om andere delen van het geselecteerde tekstbestand te zien drukt u op ◁◁ of op ▷▷.*

Om de teksten die onder andere bestandsnummers liggen opgeslagen op het scherm te zien, drukt u op Home of op End, of op de toets van een ander bestandsnummer.

Om de oproepfunctie te verlaten zonder een tekstbestand te hebben opgeroepen, houdt u de Code -toets ingedrukt en drukt u op de Memory -toets (of gewoon op Clear).

❺ Druk op de Memory -toets. De tekst die hiervoor op het scherm stond, is verwijderd en de tekst die onder het geselecteerde nummer lag opgeslagen is ervoor in de plaats gekomen.

VERWIJDEREN VAN EEN BESTAND

Verwijderen van een tekstbestand:

❶ Houd de (Code) -toets ingedrukt en druk op de (Memory ↵) -toets.

❷ Druk op (◁) of op (▷) totdat "CLEAR" op het scherm knippert.

❸ Druk op de (Memory ↵) -toets. De melding "CLEAR SELECT 1-9?" verschijnt op het scherm.

❹ Druk op de toets ((Size 1) tot (ABC 9)) van het bestandsnummer waaronder de tekst die u wilt verwijderen ligt opgeslagen. De tekst die onder het geselecteerde bestandsnummer ligt opgeslagen wordt nu getoond.

☞ *Om andere delen van het geselecteerde tekstbestand te zien drukt u op (◁) of op (▷).*

Om de teksten die onder andere bestandsnummers liggen opgeslagen op het scherm te zien, drukt u op (Home ⌃) of op (⌄ End), of op de toets van een ander bestandsnummer.

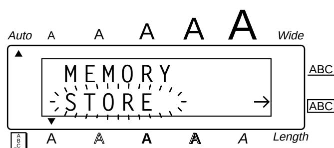
Om deze functie te verlaten zonder een tekstbestand te hebben verwijderd, houdt u de (Code) -toets ingedrukt en drukt u op de (Memory ↵) -toets (of gewoon op (Clear ⌫)).

❺ Druk op de (Memory ↵) -toets om het geselecteerde tekstbestand te verwijderen.

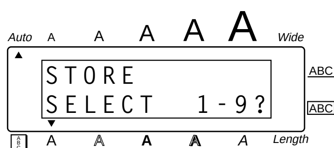
VOORBEELD

Opslaan van een tekst onder bestandsnummer 8:

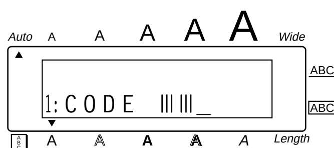
❶ Houd de (Code) -toets ingedrukt en druk op de (Memory ↵) -toets.



❷ Druk op de (Memory ↵) -toets.

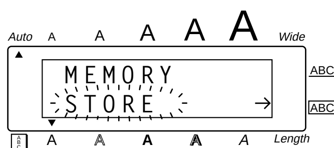


❸ Druk op (8).

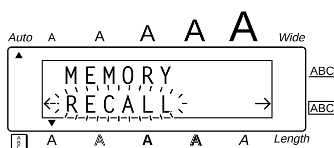


Oproepen van tekst onder bestandsnummer 4:

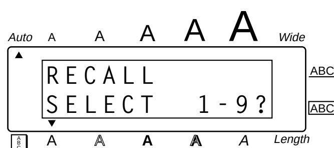
❶ Houd de (Code) -toets ingedrukt en druk op de (Memory ↵) -toets.



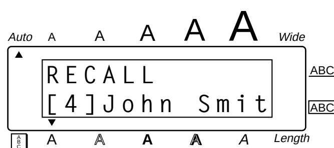
❷ Druk op (>) totdat “RECALL” op het scherm knippert.



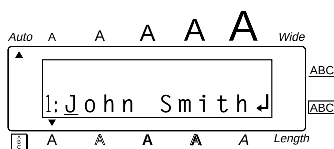
❸ Druk op (Memory ↵).



❹ Druk op (4).

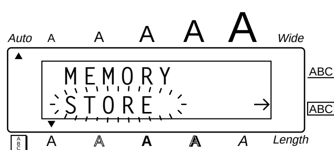


❺ Druk op (Memory ↵).

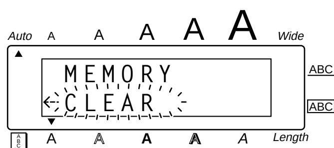


Verwijderen van de tekst opgeslagen onder bestandsnummer 8:

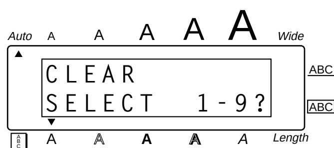
❶ Houd de Code -toets ingedrukt en druk op Memory ↵.



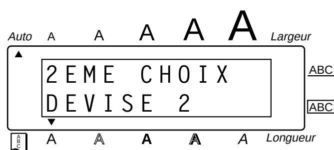
❷ Druk op ▷ totdat “CLEAR” op het scherm knippert.



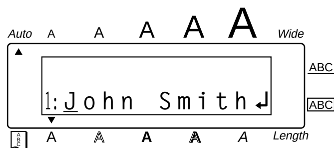
❸ Druk op Memory ↵.



❹ Druk op 8.



❺ Druk op Memory ↵.



VERHELPEN VAN STORINGEN

Storing	Oplossing
1. Bij inschakelen van het apparaat verschijnt er niets op het scherm.	• Controleer of de netspanningsadapter op de juiste wijze is aangesloten. Verzeker u ervan dat u de juiste netstroomadapter gebruikt. • Gebruikt u het apparaat op stroom van alkali-batterijen, controleer dan of deze op de juiste wijze zijn ingebracht. • Zijn de batterijen (bijna) leeg, vervang ze dan door nieuwe.
2. Het apparaat drukt niet naar behoren af of de afdruk is erg onduidelijk.	• Controleer of de lintcassette op de juiste wijze is aangebracht. • Is de lintcassette leeg, vervang deze dan door een nieuwe. • Controleer of de onderdeksel stevig gesloten is. Verzeker u ervan dat u de juiste netstroomadapter gebruikt. • Verzeker u ervan dat de netadapter goed is aangesloten. • Als de batterijen leeg zijn, vervangt u deze door nieuwe batterijen.
3. De tekstbestanden die u heeft opgeslagen zijn niet te vinden.	• Zijn de batterijen (bijna) leeg, vervang ze dan door nieuwe.
4. De afgedrukte lettertekens zijn niet goed van vorm.	• Gebruikt u het apparaat op stroom van alkali-batterijen, dan zijn deze wellicht (bijna) leeg. Probeer of het afdrukken op stroom van de netspanningsadapter beter lukt, of vervang de batterijen.
5. Er loopt een witte, horizontale streep door de letterstrip.	• Reinig de afdrukkop zoals beschreven op blz. 13.
6. Er verschijnt een gestreept stuk letterstrip.	• Het einde van de letterstrip is bereikt. Vervang de lintcassette door een nieuwe.
7. Het apparaat is geblokkeerd (d.w.z. het apparaat reageert niet meer op de bediening van de toetsen).	• Schakel het apparaat uit. Houd vervolgens de Code - en de Clear -toets ingedrukt en schakel het apparaat weer in. De tekst en opmaak-instellingen op het scherm en alle tekstbestanden in het geheugen worden bij deze procedure gewist.

LIJST VAN FOUTMELDINGEN

Foutmelding	Oorzaak	Oplossing
1 BAR LIMIT!	• Deze foutmelding verschijnt wanneer u de Code -toets ingedrukt houdt en op N Barcode drukt terwijl er al een streepjescode in de tekst staat.	• Beperk het aantal streepjescodes in de tekst tot één.
4 DIGIT MIN.	• Deze foutmelding verschijnt als er in de streepjescode-stand minder dan vier cijfers zijn ingevoerd.	• Voer tenminste vier cijfers in voor u op de Memory ↵ -toets drukt.
4 LINE LIMIT!	• Deze foutmelding verschijnt als er al vier regels aanwezig zijn wanneer u op de Memory ↵ -toets drukt.	• Beperk het aantal regels tot vier.
BATTERIES WEAK	• Deze foutmelding verschijnt wanneer de geïnstalleerde alkalibatterijen (bijna) leeg zijn.	• Vervang de batterijen of gebruik de netspannings- adapter.

Foutmelding	Oorzaak	Oplossing
BUFFER EMPTY!	• Deze foutmelding verschijnt wanneer u op een van de functietoetsen drukt, maar er nog geen tekst op het scherm is ingevoerd.	• U zult eerst de tekst moeten invoeren voor u de functie kunt gebruiken.
	• Deze foutmelding verschijnt wanneer u tracht af te drukken, maar er nog geen tekst op het scherm is ingevoerd.	• Voer eerst tekst in voor u gaat afdrukken.
	• Deze foutmelding verschijnt als u tracht een tekstbestand op te slaan, maar er nog geen tekst op het scherm is ingevoerd.	• Voer eerst tekst in voor u een bestand opslaat.
BUFFER FULL!	• Deze foutmelding verschijnt als u tracht een letterteken, symbool, streepjescode, nieuwe regel of spatie in te voeren terwijl er reeds 99 tekens op het scherm zijn ingevoerd.	• Wis een gedeelte van de bestaande tekst zodat nieuwe tekst kan worden ingevoerd.
INPUT ABCD AT BEGIN&END	• Deze foutmelding verschijnt als u bij de streepjescode-functie het “CODABAR”-protocol gebruikt, maar er is aan het begin en eind van de streepjescode geen letter van A t/m D ingevoerd.	• Voer zowel aan het begin als het eind van de streepjescode een letter van A t/m D in.
INPUT WHOLE CODE	• Deze foutmelding verschijnt als u bij het invoeren van de gegevens voor de streepjescode niet het juiste aantal cijfers heeft ingevoerd.	• Voer het juiste aantal cijfers in.

Foutmelding	Oorzaak	Oplossing
LENGTH LIMIT!	• Deze foutmelding verschijnt als u de lengtefunctie gebruikt om een etiket-lengte van minder dan 5cm of meer dan 30cm probeert in te stellen.	• Stel de etiket-lengte in tussen 5cm en 30cm.
LINE LIMIT!	• Deze foutmelding verschijnt als het aantal regels in de tekst groter is dan maximaal mogelijk voor het geïnstalleerde lint.	• Verminder het aantal regels of plaats een bredere lintcassette.
MEMORY FULL!	• Deze foutmelding verschijnt als u een tekstbestand probeert op te slaan terwijl er al 300 tekens in het geheugen zijn opgeslagen.	• Verwijder een oud bestand om ruimte te maken voor het nieuwe.
NO FILES!	• Deze foutmelding verschijnt als u een tekst in het geheugen probeert op te roepen of te verwijderen terwijl er niets ligt opgeslagen.	• Sla eerst een tekst op.
NOT HERE!	• Deze foutmelding verschijnt als een teken, symbool, spatie of nieuwe regel is ingevoerd terwijl de cursor onder het rechterdeel van een streepjescode-teken staat. • Deze foutmelding verschijnt als de cursor niet onder een nummer staat wanneer u op de Code - en de V Number -toets drukt.	• Verplaats de cursor of wis de streepjescode voordat u het teken, symbool, of nieuwe regel invoert. • Zet de cursor onder een nummer voordat u op de Code -en de V Number -toets drukt.

Foutmelding	Oorzaak	Oplossing
NUMBER TOO SMALL!	• Deze foutmelding verschijnt als het laatst geselecteerde nummer dat moet worden afgedrukt lager is dan het geselecteerde nummer in de tekst.	• Druk op de toets van een hoger nummer dan het nummer in de tekst.
OVERFLOW	• Dit bericht verschijnt als u de valuta omrekenfunctie gebruikt voor het omrekenen van een bedrag in een getal van meer dan 12 cijfers.	• Voer een bedrag in dat omgerekend geen getal groter dan 12 cijfers geeft.
RAM PROBLEM!	• Deze foutmelding verschijnt als er een probleem optreedt met het direct toegankelijk werkgeheugen van het apparaat.	• Neem a.u.b. contact op met de onderhoudsdienst.
REPLACE BATTERIES!	• Deze foutmelding verschijnt als de geplaatste alkali-batterijen bijna leeg zijn.	• Vervang de batterijen of gebruik de netspanningsadapter.
ROM PROBLEM!	• Deze foutmelding verschijnt als er een probleem optreedt met het programmatuurleesgeheugen van het apparaat.	• Neem a.u.b. contact op met de onderhoudsdienst.
SYSTEM ERROR!	• Deze foutmelding verschijnt als er een probleem optreedt met de programmatuur van het apparaat.	• Neem a.u.b. contact op met de onderhoudsdienst.
TAPE EMPTY!	• Deze foutmelding verschijnt als u probeert een etiket af te drukken of het lint door te voeren zonder dat er een lintcassette is geïnstalleerd.	• Installeer een lintcassette en probeer het nog eens.

Foutmelding	Oorzaak	Oplossing
TEXT HIGH!	• Deze foutmelding verschijnt als de tekst groter is dan het geïnstalleerde lint.	• Verklein de grootte van de tekens of installeer een breder lint.
TEXT LONG!	• Deze foutmelding verschijnt als de tekst langer is dan de etiketlengte, zoals die is ingesteld met de lengtefunctie.	• Verwijder een gedeelte van de tekst, verklein de letterbreedte of vergroot de ingestelde etiket-lengte.
WRONG ADAPTER	• Deze foutmelding verschijnt als er een netspanningsadapter met een hoog voltage wordt gebruikt.	• Verwijder de adapter en sluit de adapter aan die speciaal voor dit apparaat is ontworpen.
WRONG CHAR!	• Deze foutmelding verschijnt wanneer er in het nummeringsveld tekens worden geselecteerd die geen nummers zijn.	• Selecteer alleen nummers in het nummeringsveld.

TECHNISCHE GEGEVENS

APPARATUUR

Invoer:	Toetsenbord met 52 toetsen
LCD:	7 x 5 beeldelementen 2 regels van 12 tekens 17 indicators
Letterstrip:	Drukgevoelig, zelfklevend Lengte 8 meter In 4 breedtes: 6 mm 9 mm 12 mm 18 mm
Stroomvoorziening:	Zes stuks AA-formaat alkali-batterijen (AM3. LR6) of los verkrijgbare netspanningsadapter Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld als er langer dan 5 minuten geen toets wordt ingedrukt.
Afdrukkop:	128 stippen / 180 stippen/inch
Afmetingen:	121 (B) x 190 (D) x 71 (H) mm
Gewicht:	520 g (zonder lintcassette, met batterijen)

PROGRAMMATUUR

Capaciteit buffer:	Maximaal 99 tekens Maximaal 4 regels
Capaciteit geheugen:	300 tekens
Afmeting letters:	Vijf formaten (10, 13, 19, 26 en 38 punts) + AUTO Alle formaten normaal en WIDE (breed) af te drukken
Afdrukstijlen:	Normaal, Omtrek, Vetgedrukt, Schaduw (kunnen allemaal worden gecombineerd met cursief) en Verticaal

ACCESSOIRES

● Leverbare toebehoren

Lintcassettes en netspanningsadapters zijn verkrijgbaar bij uw dichtstbijzijnde Brother dealer. Brother aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor schade die het gevolg is van het gebruik van andere dan het voorgeschreven toebehoren.
Gebruik in dit apparaat uitsluitend Brother TZ lintcassettes. Gebruik geen lintcassettes die niet zijn voorzien van het TZ TAPE merkteken.

Artikelnummer	Beschrijving
18 mm breed gelamineerd lint	
TZ-141	Zwarte letters op heldere tape
TZ-241	Zwarte letters op witte tape
TZ-242	Rode letters op witte tape
TZ-243	Blauwe letters op witte tape
TZ-344	Gouden letters op zwarte tape
TZ-345	Witte letters op zwarte tape
TZ-441	Zwarte letters op rode tape
TZ-541	Zwarte letters op blauwe tape
TZ-641	Zwarte letters op gele tape
TZ-741	Zwarte letters op groene tape
12 mm breed gelamineerd lint	
TZ-131	Zwarte letters op heldere tape
TZ-132	Rode letters op heldere tape
TZ-133	Blauwe letters op heldere tape
TZ-135	Witte letters op heldere tape
TZ-231	Zwarte letters op witte tape
TZ-232	Rode letters op witte tape
TZ-233	Blauwe letters op witte tape
TZ-334	Gouden letters op zwarte tape
TZ-335	Witte Zletters op zwarte tape
TZ-431	Zwarte letters op rode tape
TZ-435	Witte letters op rode tape
TZ-531	Zwarte letters op blauwe tape
TZ-535	Witte letters op blauwe tape
TZ-631	Zwarte letters op gele tape
TZ-635	Witte letters op oranje tape
TZ-731	Zwarte letters op groene tape
TZ-735	Witte letters op groene tape

Artikelnummer	Beschrijving
TZ-B31	Zwarte letters op oranje fluorescerende tape
TZ-C31	Zwarte letters op gele fluorescerende tape
TZ-D31	Zwarte letters op groene fluorescerende tape
TZ-M31	Zwarte letters op heldere (matte) tape
9 mm breed gelamineerd lint	
TZ-121	Zwarte letters op heldere tape
TZ-122	Rode letters op heldere tape
TZ-123	Blauwe letters op heldere tape
TZ-221	Zwarte letters op witte tape
TZ-222	Rode letters op witte tape
TZ-223	Blauwe letters op witte tape
TZ-324	Gouden letters op zwarte tape
TZ-325	Witte letters op zwarte tape
TZ-421	Zwarte letters op rode tape
TZ-521	Zwarte letters op blauwe tape
TZ-621	Zwarte letters op gele tape
TZ-721	Zwarte letters op groene tape
TZ-M21	Zwarte letters op heldere (matte) tape
6 mm breed gelamineerd lint	
TZ-111	Zwarte letters op heldere tape
TZ-211	Zwarte letters op witte tape
TZ-315	Witte letters op zwarte tape
TZ-611	Zwarte letters op gele tape
18 mm breed niet-gelamineerd lint	
TZ-N241	Zwarte letters op witte tape
TZ-N242	Rode letters op witte tape
TZ-N243	Blauwe letters op witte tape
TZ-N541	Zwarte letters op blauwe tape
TZ-N641	Zwarte letters op gele tape
TZ-N741	Zwarte letters op groene tape
TZ-NF41	Zwarte letters op paarse tape
TZ-N841	Zwarte letters op gouden tape

Artikelnummer	Beschrijving
12 mm breed niet-gelamineerd lint	
TZ-N231	Zwarte letters op witte tape
TZ-N232	Rode letters op witte tape
TZ-N233	Blauwe letters op witte tape
TZ-N531	Zwarte letters op blauwe tape
TZ-N631	Zwarte letters op gele tape
TZ-N731	Zwarte letters op groene tape
TZ-NF31	Zwarte letters op paarse tape
9 mm breed niet-gelamineerd lint	
TZ-N221	Zwarte letters op witte tape
6 mm breed niet-gelamineerd lint	
TZ-N211	Zwarte letters op witte tape
Speciaal lint	
TZ-L041	18 mm Afwrijftape zwart
TZ-IY41	18 mm Textiel opstrijk tape zwart
TZ-SE4	18 mm Veiligheidstape zwarte tekst op witte tape
TZ-FA3	12 mm Textiel opstrijk tape blauw

STEMPELLINT

Artikelnummer	Beschrijving
SH-MB	Stempelfilm zwart voor 18 mm
SK-MB	Stempelkit zwart 18 mm

Korte handleiding

Instellen van de valuta-omrekenfunctie:

1. Houd Code ingedrukt en druk op Setup €.
2. Terwijl “1ST CURRENCY” wordt weergegeven, drukt u op Memory (of op ▷).
3. Druk op Home of End om de eerste valuta te selecteren en druk dan op Memory (of op ▷).
4. Druk op Home of End om de valuta lay-out te selecteren en druk dan op Memory (of op ▷).
5. Als u “___XXX.XX___” hebt geselecteerd, drukt u op Home of End om het decimaalteken te selecteren en vervolgens drukt u op Memory (of op ▷).
   Als u een andere lay-out hebt geselecteerd, gaat u door naar de volgende stap.
6. Druk op Home of End om het gewenste teken voor het scheiden van groepen van drie cijfers te selecteren en druk dan op Memory (of op ▷).
7. Druk op Home of End om “YES” te selecteren en druk dan op Memory.
8. Terwijl “2ND CURRENCY” wordt weergegeven, drukt u op Memory (of op ▷).
9. Druk op Home of End om de tweede valuta te selecteren en druk dan op Memory (of op ▷).
10. Als u een andere valuta dan “ANY” hebt geselecteerd, gaat u door naar stap 11.
    Als u “ANY” hebt geselecteerd, voert u de wisselkoers in en drukt dan op Memory (of op ▷).
    ☞ *Druk op Home of End om de richting van de omrekening te wijzigen.*
11. Herhaal de stappen 4 t/m 7 voor de instellingen voor de tweede valuta.
12. Terwijl “PRINT SETUP” wordt weergegeven, drukt u op Memory (of op ▷).
13. Druk op Home of End om “Y” te selecteren en druk dan op Memory (of op ▷) om de tweede valuta-instelling te selecteren.
14. Druk op Home of End om “Y” te selecteren en druk dan op Memory (of op ▷).
15. Druk op Home of End om het scheidingsteken voor de valuta’s te selecteren en druk dan op op Memory (of op ▷).
16. Terwijl “EXIT SETUP” wordt weergegeven, drukt u op Memory.

Omrekenen van valuta’s:

1. Druk op Setup €.
2. Typ het bedrag dat u wilt omrekenen.
   ☞ *Om de richting waarin de omrekening wordt uitgevoerd te wijzigen, drukt u op ◁ of ▷ zodat de pijl in de andere richting wijst.*
3. Druk op Memory.

Gedrukt in Japan
UN2976001Ⓐ